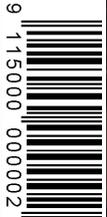


tua MONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL *tuo* COMUNE

numero 6
Dicembre 2016



Aspettando il Papa

**Educazione
sportiva in tutte
le scuole monzesi**

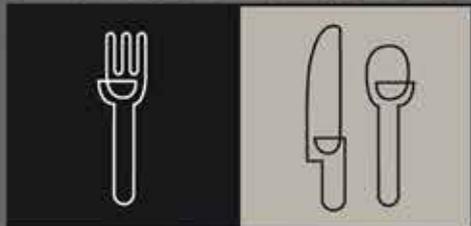
**Aperto il nono
Centro Civico
di via Silva**

**Speciale Natale:
tutte le iniziative
fino all'Epifania**

All'interno

BUONE FESTE!

RISTORANTE
PIZZERIA



DEL CENTRO

A large, dark green Christmas tree is the central focus, densely packed with numerous small, bright white lights. A large, dark silhouette of a reindeer is cut out and placed in front of the tree, appearing to be part of the decoration. The background is dark, making the lights and the tree stand out.

**merry
christmas**

Ristorante Pizzeria del Centro

Spalto Isolino 9 – Monza
Per prenotazioni: 039 322264

Aperto tutti i giorni

www.pizzeriadelcentro.com

LA CITTÀ DI MONZA
tuaMONZA

NOTIZIE E SERVIZI DAL **tu** COMUNE

Anno XIV numero 6 - Dicembre 2016
Distribuzione gratuita - Pubblicità inf. 50%
Tiratura 56.000 copie
Reg. Tribunale di Monza n° 966 del 23/3/94

Editore:
Comune di Monza

Direttore:
Roberto Scanagatti - Sindaco di Monza

Direttore responsabile:
Marcello Volpato

Comitato editoriale:
Marco Lamperti
Xenia Marinoni
Paolo Piffer
Martina Sassoli

Redazione:
Bruna Bonzini
Graziella Rotta

Segreteria di redazione:
Ufficio Comunicazione
ufficiocomunicazione@comune.monza.it
tel. 039.2372342

Fotografie:
Archivio Comunale

Composizione: Promotion Merate s.r.l.

Stampa: CISCRA S.p.A. - Rovigo

Raccolta pubblicitaria:
Promotion Merate s.r.l.
Via Campi, 29/L - Merate (Lc)
Tel. 039.9989.1 - www.dmediagroup.it

Chiuso in tipografia:
Dicembre 2016

Distribuzione:
Sisma Italia srl - Cernusco L.ne (Lc)

Tutti i diritti riservati.
È vietata ogni riproduzione, anche
parziale. I trasgressori verranno
perseguiti a norma di legge.

SPECIALE NATALE

Gli eventi presentati sono
patrocinati e in parte sostenuti
dall'Amministrazione Comunale



- 5** Aspettando Francesco
- 8** Bilancio Partecipativo: ecco la nuova edizione
- 10** Al lavoro per i beni comuni della città
- 11** Obiettivo coesione sociale
- 12** Educazione sportiva nelle scuole monzesi
- 14** Il nuovo Centro Civico di via Silva
- 18** Un aiuto concreto ai senza fissa dimora
- 19** Consigli utili in caso di neve
- 20** Tutti gli appuntamenti per il Natale in città
- 22** Aspettando le feste
- 27** Capodanno a Teatro
- 29** Il Teatro per i bambini
- 30** Natale in biblioteca
- 32** Le mostre del periodo natalizio
- 33** Un Natale davvero Reale
- 35** Le proposte dei teatri in città
- 36** Regala un abbonamento a teatro
- 39** La storia di Monza
- 41** Natale al Museo
- 43** La Giunta Comunale
- 44** Il Consiglio Comunale
- 46** Numeri utili



Monza/S.Giuseppe: in quartiere molto ben servito da infrastrutture, mezzi, esercizi pubblici & commerciali, proponiamo, all'interno di un signorile contesto residenziale, monolocale open space di circa 25 mq. arredato e ristrutturato sito all'ultimo piano con bagno e sensazionale terrazzo al piano di circa 160 mq. Ape G - Eph 451.90



Monza/S.Giuseppe: ubicato in zona strategica, comoda per raggiungere il centro/stazione, sito al piano alto, ampio 2 locali: ingresso, soggiorno con cucinotto e balcone, camera, bagno e ripostiglio. Cantina. L'appartamento necessita di una ristrutturazione. Termoautonomo. Libero subito. Ape E - Eph 106.57



Monza/S.Biagio: a pochi passi dal centro storico, ubicato in un contesto degli anni sessanta, ottima soluzione composta da 3 locali dalla tripla esposizione e dal taglio razionale. Vano di cantina periferiale e disp.tà box. Ottimo come investimento che come acquisto di prima casa. € 170.000. Ape F - Eph 172.36



Monza/Triante: via Monte Bianco, al quinto e penultimo piano, interessantissima soluzione composta da 3 locali: ampio ingresso con ripostiglio/guardaroba, luminoso soggiorno con un'esposizione angolare est-sud e con balconata esposta a sud, cucina abitabile, due camere e bagno. Disp.tà box singolo. € 190.000 Ape G - Eph 198.83



Monza/Triante: in posizione strategica per raggiungere il centro e la stazione, luminoso appartamento di tre locali sito al terzo piano di uno stabile anni '70 in ottime condizioni. Doppia esposizione, interno in ottimo stato. Vano di cantina e disp.tà box. € 235.000. Ape F - Eph 239.41



Villasanta/Parco: a soli due passi dall'ingresso del Parco di Monza (via Lecco), nell'ambitissima e signorile "Villa Camilla", dagli elevati standards costruttivi, splendido appartamento dal taglio razionale e dagli ampi spazi (125 mq.ca) con tripla esposizione sul verde. Le camere sono particolarmente silenziose e riservate perché non hanno pareti confinanti con altre unità abitative. Cantina e disp.tà box. € 225.000. Ape G - Eph 457.77



Vedano al Lambro/Parco: a due passi dal centro di Vedano, in posizione strategica per il raggiungimento, anche a piedi del centro di Monza, in piccola palazzina del 2004, grazioso tre locali dalla quadrupla esposizione con giardino privato di 83 mq.ca. L'appartamento non ha unità abitative confinanti. Cantina e disp.tà box doppio in lunghezza. € 235.000 Ape F - Eph 146.00



Monza/Triante: in una via tranquilla e defilata dal traffico, a pochi passi dalla servitissima via Cavallotti, in recupero edilizio di un antico cascinale, porzione cielo-terra di 180 mq.ca dall'eccellente esposizione angolare sud-ovest e sviluppata su 2 livelli abitativi oltre interrato. Ottime condizioni interne e nessuna spesa condominiale. Box singolo nelle vicinanze. Ape D - Eph 126.01



Monza/Via Borgazzi: a 1 km circa dall'isola pedonale e dalla stazione, in contesto d'epoca dei primi del '900, in posizione rientrante rispetto all'asse stradale e circondato da uno splendido giardino condominiale, luminoso secondo ed ultimo piano composto da 4 locali di circa 120 mq. Ampia cantina e solaio. Ottime condizioni interne ed esterne dello stabile. Ape G - Eph 182.27



Monza/S.Fruituoso: nell'isolato più signorile ed ambito della zona, a poca distanza dalle direttrici stradali da/per milano-lecco/como, in contesto signorile & riservato, dotato di elevati standards abitativi, appartamento (ubicato al quinto piano), composto da 4 locali. Pur essendo allo stato originale, si presenta in ottime condizioni manutentive (parquet in tutta la casa, tranne nei bagni ed in cucina). Cantina e box. Ape F - Eph 172.24



Monza/Borgazzi: in pregevole recupero di una cascina d'epoca, villetta a schiera di circa 235 mq di superficie (porzione cielo-terra, su tre livelli) con giardino privato di 150 mq. Completano la proprietà un ampio box singolo con antistante posto auto, ed un magazzino/deposito al piano sovrastante. Ape G - Eph 250.57



Monza/S. Giuseppe: in contesto signorile di soli 3 piani, proponiamo la vendita di un elegante 4 locali di 150 mq.ca: ingresso, salone doppio con balcone vivibile, ampia cucina abitabile con balcone, 3 camere da letto e doppi servizi entrambi finestrati. Cantina e poss.tà box. € 300.000. Ape G - Eph 303.81



Monza/Cazzaniga: in un contesto estremamente riservato, poiché non accessibile direttamente dalla pubblica via, in recente recupero abitativo di un opificio industriale, elegante ed originalissimo villino di testa (150 mq.ca) lambito su due lati (est-ovest) da porzioni di giardino in uso esclusivo. Finiture ricercate e di gran pregio. Ape F - Eph 154.87



Monza/Villa Reale: residenza "Villa Castelverde" in uno dei contesti signorili più ambiti della città, superba soluzione abitativa dall'ampia superficie (circa 230 mq) e dalla tripla esposizione sul verde. L'immobile è ubicato ai piani primo e secondo mansardato di una piccola palazzina di soli due piani, dalla gradevole struttura a "villa" plurifamiliare. Cantina e box. Ape G - Eph 278.70



Monza/Parco: a poca distanza dall'ingresso del Parco di Monza e dal Polo Universitario/Ospedale, in un elegante contesto residenziale riservato, signorile appartamento dagli ampi spazi (205 mq.ca) e dalla tripla esposizione sul giardino. Gli spazi interni sono estremamente vivibili e luminosi. Cantina e box triplo. Ape G - Eph 246.84



Monza/Parco: in una delle vie più riservate della zona parco, in esclusivo contesto costituito da sole 4 unità abitative semi-indipendenti, proponiamo una villa sviluppata su due livelli abitativi oltre sottotetto e giardino privato di circa 300 mq. Finiture ed impiantistica di alto livello per garantire il massimo della sicurezza. Cantina e box doppio in lunghezza. Ape G - Eph 250.57

Metti anche tu i nostri **RISULTATI** al tuo **SERVIZIO:** per vendere la tua casa, scegli

Gabetti
FRANCHISING AGENCY



Aspettando Francesco

Un importante e recente annuncio è motivo di gioia e anche di giusto orgoglio per l'intera nostra città. Mi riferisco ovviamente alla notizia della visita di Papa Francesco, il prossimo 25 marzo per la celebrazione della "messa di popolo" al Parco di Monza. Un appuntamento che se da una parte testimonia il riconoscimento per l'efficienza e le capacità organizzative che abbiamo avuto modo di dimostrare, dall'altro ci carica di ulteriori responsabilità e deve essere uno sprone per dimostrare, ancora una volta, che Monza è all'altezza anche di un evento così straordinario che richiamerà centinaia di migliaia di persone.

Credo inoltre che la scelta sia segno di grande attenzione nei confronti di una comunità nella quale alberga una ricchezza inestimabile in termini di volontariato e associazioni che operano per aiutare chi è più debole e in difficoltà. Solo a Monza si stimano 8000 volontari, un vero e proprio esercito di donne e uomini, molti dei quali giovani, impegnati quotidianamente e senza fare rumore, nelle più svariate opere di solidarietà. Tra questi mi piace ricordare come un buon 10% sono le persone che si sono mobilitate in campo sociale e per la cura e valorizzazione dei beni comuni su impulso del Comune.

Le sue parole saranno di conforto e sostegno

In tempi difficili, con molte meno risorse economiche, il volontariato costituisce per Monza una risorsa preziosa, che ci dà un formidabile sostegno per aiutare chi non ce la fa, chi è ancora vittima delle crisi perché l'economia non riparte come dovrebbe, chi non ha un letto per dormire o un pasto caldo da consumare. Lo sforzo è costante e l'aiuto che anche l'amministrazione quotidianamente trova è fondamentale. Come ho avuto modo di commentare il giorno dell'annuncio della venuta del santo Padre da parte dell'arcivescovo di Milano, Angelo Scola, la parola del Papa in questi tempi difficili e per certi aspetti tragici, penso alla crisi che ancora molte nostre famiglie vivono e ai troppi teatri di guerra nel

mondo che costringono interi popoli a migrare, sarà di grande conforto e di sostegno per coloro che sono impegnati quotidianamente nella promozione dei valori di pace, di solidarietà e per uno sviluppo sostenibile.

Intanto prosegue il lavoro in Comune

In queste settimane abbiamo inaugurato altri centri civici, nei quali progressivamente saranno decentrati servizi comunali per avvicinare il più possibile l'amministrazione ai cittadini monzesi. Con l'inaugurazione del centro di via Silva a servizio dei residenti dei quartieri San Giuseppe e San Carlo, siamo arrivati a nove: partivamo da cinque e se tutto andrà come previsto, prima della conclusione del mandato amministrativo, apriremo anche l'ultimo che manca, quello di Triante. Si tratta non solo di luoghi dove trovare i servizi del comune, ma anche spazi che promuovono la socialità. Ciò che con grande determinazione abbiamo voluto rilanciare è anche l'attivazione di iniziative utili alla formazione dei giovani, per aiutarli a sviluppare competenze professionali e imprenditoriali. Inoltre i nuovi centri civici permettono a tutti, anche al nutrito popolo di persone anziane (che spesso lo sono "solo" anagraficamente), di passare il proprio tempo libero oppure di apprendere nuove competenze grazie ai numerosi corsi che vi si svolgono, ad esempio nel campo



dell'utilizzo delle nuove tecnologie, perché per imparare non è mai troppo tardi.

Disabilità uguale vitalità

A fine novembre abbiamo anche inaugurato una bella esposizione ospitata all'Urban center che mette in mostra la creatività di tante persone che convivono con la disabilità, le quali, nonostante le difficoltà quotidiane, riescono a mettere in campo un'energia e una vitalità eccezionali.

Un lavoro reso possibile dalle tante associazioni di volontariato spesso composte da familiari delle persone disabili, che sensibilizzano tutti noi su un obiettivo che insieme non dobbiamo mai perdere di vista con il nostro lavoro quotidiano: fare sentire queste persone, con progetti e iniziative concrete e puntuali, parte integrante della nostra comunità. È questo il senso anche dell'importante convegno che abbiamo tenuto ai primi di dicembre all'Urban center durante il quale abbiamo fatto il punto sui tanti progetti avviati in questi anni, da MonzAccesibile a Entra in gioco, volti all'integrazione sociale delle persone disabili, pensati e realizzati insieme alle tante associazioni che si impegnano su questo tema. C'è un altro progetto di cui sono molto soddisfatto, ed è l'estensione dell'educazione sportiva in tutte le classi elementari monzesi. Un lavoro reso possibile dalla collaborazione

delle associazioni sportive cittadine, che permetteranno a tutti i bambini di svolgere l'apprendimento corretto dell'attività motoria. Lezioni che saranno gratuite e aperte a tutti durante l'orario scolastico e che potranno essere svolte nel pomeriggio all'interno delle palestre comunali a prezzi molto contenuti grazie alla disponibilità delle società sportive.

GP di Monza, finalmente la firma

Dopo tanta attesa è giunta finalmente la firma per il rinnovo del GP di Monza, patrimonio di tutto il paese che oltre a suscitare passioni in milioni di tifosi è un evento che genera sviluppo e che contribuisce a tenere alto il nome di Monza e dell'Italia nel mondo. Se è vero che Monza non può fare a meno del GP, è altrettanto vero che la Formula 1 non può rinunciare a una dei circuiti più affascinanti e storici del mondo. Voglio sottolineare come da questa lunga vicenda sia emerso un fatto importante, ovvero un patto tra i Comuni di Monza e Milano e Regione Lombardia, grazie al quale saranno impiegate risorse per finanziare un piano di investimenti nei prossimi 10 anni che ammonta a 70 milioni di euro: fondi che saranno impiegati per la cura e la manutenzione straordinaria dell'intero e straordinario complesso costituito dal Parco e dalla Villa Reale.

Buone e serene feste a tutte e a tutti voi.



Monza contro la pena di morte

Il Comune aderisce alla giornata ONU di sensibilizzazione per eliminare dagli ordinamenti la pena capitale. A dicembre le Nazioni unite mettono ai voti la risoluzione per chiederne la moratoria

Il 30 novembre è stata la giornata in cui, grazie all'Onu, in tutto il mondo si è chiesta l'abolizione della pena di morte. A dicembre, presso le Nazioni unite, si farà il punto sui paesi che hanno acconsentito a eliminare la pena capitale e su chi ancora vi fa ricorso e si metterà ai voti la risoluzione che ne chiede la moratoria. L'iniziativa di celebrazione, giunta alla XV edizione, è stata fatta propria anche dal Comune di Monza. La giornata

rappresenta la più grande mobilitazione abolizionista internazionale. Il suo obiettivo è stabilire un dialogo con la società civile e coinvolgere gli amministratori locali. L'iniziativa raccoglie anche l'appello che Papa Francesco ha fatto in occasione del IX Convegno Internazionale dei Ministri di Giustizia "For a world without the Death Penalty". Su proposta della Comunità Sant'Egidio, da tempo impegnata su questo tema e fondatrice della rete di municipalità Città per la vita, il Comune di Monza oltre che aderire si impegna a fare azioni concrete per la diffusione dell'iniziativa, raccogliendo la proposta di illuminare monumenti o piazze significativi della città in modo, come è stato fatto il 30 novembre scorso in Villa Reale.



MONZA Zona musicisti-ospedale nuovo, a pochi minuti dal parco Reale, nuova costruzione, in classe energetica A+, prestigiosa realizzazione, ultime opportunità: APPARTAMENTI: MONO-BILOCALI -TRILO/ QUADRILOCALI tutti con ampi terrazzi coperti. AUTORIMESSE singole o doppie. **Consegna novembre 2016. Mutui, Permute e dilazioni.**



MONZA Grazie Vecchie, in esclusiva residenza a pochi passi dal centro e dal Parco Reale, immersa in ampio e curato verde condominiale, con servizio di portineria "full time": prestigioso **ATTICO** con **SUPERATTICO** in mansarda con accesso anche indipendente. Ampi Terrazzi. **€ 799.000** compreso **AUTORIMESSA** doppia con serranda elettrica e vano cantina. Subito disponibile. Ape D - lpe 115,2



MONZA, Corso Milano 26, comodissimo per F.S., in condominio signorile con servizio di portineria full time, internamente finemente ristrutturato con aria condizionata ed impianto d'allarme, APPARTAMENTO posto al terzo piano composto da: ampio ingresso, soggiorno, cucina abitabile, ampia camera matrimoniale, bagno. Balcone e vano cantina. **€ 175.000**. Possibilità box doppio nelle immediate adiacenze. Ape: F lpe:167,8



MONZA, S.Giuseppe, via Guerrazzi, ultimo piano, in condominio fine anni '60 già ripristinato nelle sue parti comuni, interni ristrutturati recentemente, ampia metratura, APPARTAMENTO composto da: ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, bagno. Balconata. Completa la proprietà il vano cantina. **€ 135.000**. Subito disponibile. Ape:G lpe:312,19.



MONZA, Viale Libertà ad, in zona comoda per scuole, supermercati e servita da mezzi e servizi, in condominio anni '90 con giardino condominiale, riscaldamento autonomo, doppia esposizione, APPARTAMENTO posto al piano 2° (f.t.) composto da: ingresso, soggiorno e cucina abitabile entrambi con accesso al terrazzo, camera con terrazzino, servizio, ripostiglio. Vano cantina. **€ 116.000** Subito disponibile. Poss. box singolo. Ape: C lpe: 86,07



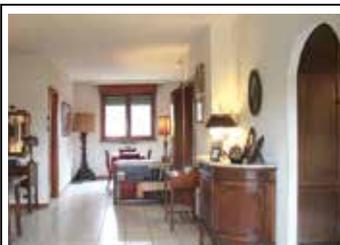
MONZA. Zona sobborghi, adiacenze via Rota, a due passi da tutti i servizi, dalla stazione e comoda per il centro, APPARTAMENTO posto al piano 4° (ed ultimo), in fase di completa e totale ristrutturazione, ampio due locali composto da: ingresso, soggiorno, cucina, camera, 1 vano office, bagno. Doppia esposizione. Balcone e vano cantina. **€ 127.000**. Detrazioni fiscali (50% opere ristrutturazione). Possibilità personalizzazione interna con scelta materiali. Poss. autorimessa singola. Ape: G lpe: 338,24.



MONZA Cazzaniga, via Leoncavallo, in piccola recente palazzina, termo autonomo, APPARTAMENTO su 2 livelli composto da: soggiorno, cucina abitabile, terrazzino, camera, bagno al piano terzo (ultimo); 2 vani, servizio/lavanderia e solarium al piano quarto (sottotetto). Predisposto anche per essere frazionato in 2 unità. **€ 275.000** compreso vano cantina. Possibilità autorimessa doppia in larghezza. Ape: C lpe:118,59



MONZA S.Biagio/Via Volta, adiacenze centro storico, in stabile in fase di completo restauro, proponiamo APPARTAMENTO totalmente ristrutturato con materiali di pregio, aria condizionata ed impianto d'allarme, posto al piano primo e così composto: doppio ingresso, luminoso salone doppio, grande cucina abitabile, locale lavanderia, 3 camere da letto, cabina armadio, 2 bagni (1 con bagno turco e idromassaggio), una balconata e 2 balconi. Completa la proprietà il vano cantina. **€ 650.000**. Libero. Possibilità autorimessa privata. Ape: E lpe:120



MONZA Zona musicisti, posizione tranquilla, adiacente a scuole, asili e giardini, in condominio anni '85 con ampio verde condominiale, piano intermedio, tripla esposizione, termo autonomo, APPARTAMENTO composto da: salone, cucina abitabile con terrazzino, 2 camere (possibilità 3a camera), 2 servizi (entrambi finestrati). Completa la proprietà un ampio vano cantina. **€ 185.000**. Libero. Poss. Ampia autorimessa. Ape: G lpe: 170,5



MONZA, Cazzaniga/Ospedale Nuovo, in piccola palazzina, termo autonomo, panoramico **ATTICO** composto da: soggiorno, zona pranzo, cucina abitabile, studio, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, 3 balconi; oltre soprastante locale mansardato con cucina, servizio, lavanderia e terrazza coperta di mq. 60. Aria condizionata in tutti i locali con funzione estate/inverno. Completa la proprietà un vano cantina. **€ 390.000** Subito disponibile. Possibilità box doppio in larghezza con basculante motorizzata. Poss. ulteriore autorimessa singola. Ape:G lpe: 252,92

Bilancio partecipativo: ecco la nuova

Un milione di euro per le tue idee e i tuoi progetti



*100.000 euro
per ogni
quartiere*

Dopo la presentazione del 17 novembre scorso all'Urban center, la macchina organizzativa del Bilancio partecipativo si è messa in moto per promuovere l'invio da parte dei cittadini monzesi di idee e progetti sulla piattaforma on line www.participaedecidi.it. Pubbliche affissioni, rilanci sul sito istituzionale del Comune (www.comune.monza.it) e sui social media, passaparola nei centri civici. La nuova edizione dello strumento promosso dal Comune mette a bilan-

cio un milione di euro, 200 mila in più rispetto alla prima edizione, per i progetti da realizzare nei quartieri monzesi, che saranno proposti e votati direttamente dai cittadini. Rispetto all'ultima edizione sono stati introdotti miglioramenti che faciliteranno la partecipazione dei cittadini (che potranno proporre e votare anche off line, recandosi nei centri civici) e il lavoro degli uffici comunali nella realizzazione dei progetti che otterranno il maggior numero di preferenze.

LE FASI DEL BILANCIO PARTECIPATIVO



PROPONI & SUPPORTA FINO AL 15 GENNAIO

Vai sul sito e scrivi la tua proposta per il tuo Quartiere. Una volta pubblicata invita i tuoi amici, vicini e parenti a supportarla: le proposte più condivise, tra tutte quelle fattibili, andranno alla fase successiva e poi al voto finale.



PROGETTA • DA FEBBRAIO A MARZO

Puoi seguire i lavori di progettazione: i cittadini che hanno presentato

le proposte più condivise e fattibili lavoreranno con i tecnici comunali per trasformarle in progetti da sottoporre al voto finale.



VOTA DA MARZO AD APRILE

Vai sul sito e decidi quali progetti realizzare nell'anno 2017 - 2018 tra tutti quelli presentati e predisposti per l'election day. Sarà prevista una giornata di votazione per individuare i progetti che saranno successivamente realizzati. I progetti più votati per ciascun Quartiere saranno finanziati fino all'esaurimento del budget disponibile.

edizione

CHI PUÒ VOTARE

Votano i cittadini residenti a Monza che hanno compiuto 16 anni alla data della votazione.

COME SI POSSONO SPENDERE LE RISORSE

Spese per l'acquisto di servizi e beni deperibili (spese in conto corrente) - si potranno presentare progetti da un minimo di 5.000 ad un massimo di 15.000 euro per progetto per un totale di 30.000 euro per ciascun Quartiere.

Spese per lavori e per l'acquisto di beni durevoli (spese in conto capitale) - si potranno presentare progetti da un minimo di 10.000 ad un massimo di 35.000 euro per progetto per un totale di 70.000 euro per ciascun Quartiere.

Non sarà possibile proporre progetti con spesa mista in conto corrente e in conto capitale.

AREE TEMATICHE DEI PROGETTI

I progetti presentati dovranno riferirsi alle seguenti aree tematiche:



VERDE E AMBIENTE



MOBILITÀ E SICUREZZA



CULTURA ED EVENTI



SPORT ED EDUCAZIONE



SOCIALE E CITTADINANZA ATTIVA

SI VOTA ON LINE E NEI CENTRI CIVICI

Se non utilizzi Internet puoi recarti presso il Centro Civico del tuo Quartiere per chiedere informazioni agli operatori, per presentare le tue proposte, sostenere quelle proposte già presentate da altri e in seguito votare i progetti da te preferiti.

CENTRO CIVICO SAN BIAGIO - CAZZANIGA

via Bellini, 10 - tel. 039.3949.303

CENTRO CIVICO REGINA PACIS - SAN DONATO

via Buonarroti, 115 - tel. 039.830327

CENTRO CIVICO SAN ROCCO

via D'Annunzio, 35 - tel. 039.2374.320-324

CENTRO CIVICO SAN FRUTTUOSO

via Iseo, 18 - tel. 039.736592

CENTRO CIVICO CENTRO - SAN GERARDO

via Lecco, 12 - tel. 039.2374.402-405

CENTRO CIVICO LIBERTÀ

viale Libertà, 144 - tel. 039.2020529

CENTRO CIVICO CEDERNA - CANTALUPO

via Cederna, 19 - tel 366.5604035

CENTRO CIVICO SAN CARLO - SAN GIUSEPPE

via Silva, 26

CENTRO CIVICO SANT'ALBINO

Via Mameli, 6 - Tel. 039.204331

Se vuoi confrontarti sui progetti del Bilancio Partecipativo del tuo Quartiere puoi partecipare direttamente alle Consulte; puoi trovare le date di convocazione di ogni singola Consulta sul sito istituzionale:

www.participaedecidi.it

info@participaedecidi.it

Facebook: [participa&decidi](https://www.facebook.com/participa&decidi)



Al lavoro per i **beni comuni** della città

Circa 170 ragazzi profughi ospitati nelle strutture cittadine si sono dati da fare per sistemare aree pubbliche e giardini.



Il Comune di Monza nel maggio 2015 insieme a molti altri Comuni, ha siglato un protocollo d'intesa con la Prefettura di Monza e Brianza, con la Provincia con i sindacati di Cgil, Cisl e Uil e il CSV (centro servizi per il volontariato) per promuovere l'inserimento nella vita sociale delle comunità di accoglienza, dei profughi ospitati nel territorio in attesa del riconoscimento dello status di rifugiati. In seguito sono state numerose le attività di coinvolgimento dei ragazzi accolti, i quali, volontariamente (non vi è l'obbligo, naturalmente) hanno deciso di darsi da fare a favore dei beni comuni cittadini.

Richiedenti asilo hanno partecipato alle "Pulizie di Primavera"



Nella nostra città sono stati diversi i momenti di attività che hanno visto le persone ospitate rimbocarsi le maniche, ad oggi circa 170, e darsi da fare. L'occasione in cui la partecipazione è stata più numerosa (circa un centinaio di ragazzi) è stata l'iniziativa che si è tenuta nella primavera scorsa e che ha coinvolto migliaia di monzesi nell'ambito delle Pulizie di primavera.

Gli uffici comunali hanno però promosso altre atti-



vità (al momento 13 progetti) che hanno riguardato la sistemazione dei giardini pubblici piuttosto che interventi di piccola manutenzione o di imbiancatura di uffici pubblici, nei centri civici ad esempio, sempre sotto l'attenta regia dei dipendenti dell'amministrazione.

Anche gli enti gestori, cooperative e privato sociale, hanno progettato interventi di utilità collettiva dove gli ospiti hanno dato o daranno il proprio contributo. Prima di occuparsi della cura dei beni comuni, i profughi hanno svolto brevi corsi informativi tenuti dagli operatori comunali.

A breve è previsto anche un coinvolgimento da parte del Consorzio Villa Reale e Parco di Monza, che predisporrà progetti per il coinvolgimento dei ragazzi in attività all'interno del complesso ambientale.

Obiettivo **coesione sociale**

In occasione della Giornata Internazionale per i diritti delle persone con disabilità (3 dicembre) sono state programmate iniziative presso l'Urban Center per sensibilizzare la cittadinanza sul tema della disabilità. Un modo per dare voce e spazio alle persone disabili, alle loro famiglie e a tutti coloro che quotidianamente offrono il loro aiuto per una vera integrazione nella nostra comunità. Nella mostra "L'Arte di ..." sono state esposte opere artistiche realizzate da persone con disabilità o con la loro collaborazione. In esposizione quadri, fotografie, mosaici, lavori in legno, video, un simpatico teatrino con le marionette, una riproduzione di un'opera del Caravaggio in 3D realizzata per i non vedenti. Presenti nella mostra opere prodotte dai due Centri per disabili comunali, di via Gallarana e via Silva, dalle cooperative Solaris, Lambro, L'Iride, il Brugo, la Cascina San Vincenzo di Concorezzo, il Centro Arconauta insieme alla Cooperativa Novo Millennio, la Fondazione Stefania e con il coordinamento dell'Associazione degli Amici dei Musei. Durante la settimana è stato proposto anche uno spettacolo teatrale con testimonianze di operatori e volontari, e un importante convegno al fine di far conoscere le varie esperienze che sul territorio stanno dimostrando la possibilità di ampliare le opportunità di co-progettare nuove iniziative con persone disabili e le loro famiglie.



2c **PROFESSIONALITÀ ITALIANA**
odontoiatria srl
Via Porta d'Arnolfo 6 - BIASSONO (MB)
DIRETTORE SANITARIO Dott. Ettore Rigoli - P.IVA 08051310962

800 561759 numero gratuito

PULIZIA DENTALE € 35
eseguita dal DENTISTA

PROMO DICEMBRE 2016 / GENNAIO 2017
CORONA in CERAMICA € 400

VISITA e RADIOGRAFIA PANORAMICA (se consigliata dall'odontoiatria)
NON TI COSTANO NIENTE € 0

Per Appuntamenti: 039 27 53 941 - 331 13 30 217
dalle 9.00 alle 19.00
info@dentistaodontoiatrabiaassono.it

Estrazione semplice/Otturazione al coltetto da € 60 - Protesi mobile (per arcata) € 750 - Impianto Endosseo € 550
FINANZIAMENTO a TASSO ZERO e gli INTERESSI li PAGHIAMO NOI (per i primi 12 mesi)

Educazione sportiva in tutte



L'attività curricolare, partita il 7 novembre, si rivolge alle 140 classi, dalla terza alla quinta in tutte le 21 scuole primarie e prevede 16 ore di educazione motoria e avviamento alla pratica sportiva strutturate su 2 moduli da 8 ore ciascuno. Gli interventi sono realizzati a titolo gratuito a cura delle società sportive che hanno aderito.

Gli obiettivi sono quello di ampliare e potenziare le esperienze motorio sportive dei ragazzi, favorire lo sviluppo di abilità fisiche (coordinazione, equilibrio, forza) e sociali (rispetto delle regole, dinamiche di gruppo), avvicinare bambini e ragazzi ad altre 15 tipologie di discipline sportive differenti, la cui pratica potrà essere approfondita in orario extracurricolare, fornire un concreto supporto ai docenti di classe attraverso la condivisione di metodologie, obiettivi e strumenti di valutazione, valorizzare e diffondere l'attività svolta dalle società sportive e abbattere i costi sostenuti dalle scuole in un periodo di grande difficoltà.

Dall'altro lato, l'attività extracurricolare (avviata il 3 ottobre scorso) si rivolge a tutti i bambini delle stesse scuole e prevede 30 ore a prezzi contenuti di attività pomeridiane (dalle 16,30 alle 17,30) che si svolgeranno nelle palestre date in concessione alle società sportive in cambio della loro collaborazione

Sport e movimento in tutte le scuole primarie monzesi. Il Comune di Monza, le scuole primarie statali e le società sportive monzesi hanno infatti dato vita ad un percorso di confronto, co-progettazione e pianificazione che ha portato all'avvio di un progetto che risponde concretamente al bisogno espresso dalle famiglie: sport e attività motoria per i propri figli in tutte le classi delle elementari.

Ben 15 società hanno risposto all'invito dell'amministrazione dando vita al progetto "Sport per te", che comprende anche un programma post orario scolastico a prezzi molto contenuti.



le scuole elementari cittadine



I numeri del progetto

In orario scolastico

228 classi

4776 bambini

4000 ore totali di sport a scuola

15 società sportive

Oltre **15** discipline disponibili per i bimbi

Attività pomeridiane

18 palestre

800 bambini già iscritti

55 ore settimanali di sport

100 euro a famiglia per **30** lezioni

gratuita per le attività svolte in orario scolastico. Il costo calmierato alle famiglie è di 100 euro annui, comprensivo di assicurazione. Tutto ciò si integra

con i progetti appropriati già finanziati da Regione, ANCI Lombardia e svolti dal Coni per i bambini di prima e seconda elementare.

MB
SICUREZZE snc

Bordogna
CASSEFORTI

JUWEL

KABA

MOTTURA
ARMADINI FUSI SECURITY

Per la sicurezza di tutti gli ambienti
QUALITÀ ED EFFICIENZA
La giusta **COMBINAZIONE!**

Duplicazioni chiavi / radiocomandi
Chiavi per auto con trasponder
Conversione delle serrature
da doppia mappa a cilindro europeo
Unifica e masterizzazione cilindri

Vendita e assistenza di tutti i tipi di serrature:
Casseforti / Armadi blindati
Porte blindate - Automazioni
Impianti di allarme - Videosorveglianza
Controllo accessi con sistemi e impianti digitali

Via F. Cavallotti, 137
20900 Monza
Tel. 039 2726276
Fax 039 214607
info@mbsicurezze.com
www.mbsicurezze.com

Seguici su
Facebook

**MB Sicurezze
augura a tutti
Buone
Feste!**

Aperto ai cittadini il nuovo **Centro**



L'inaugurazione del nuovo Centro Civico di via Silva

Da fine novembre è operativo in via Silva, 26 il nuovo Centro Civico del territorio monzese. Il programma di mandato dell'attuale amministrazione prevedeva l'attivazione di dieci centri civici; si prospetta a breve anche l'apertura dell'ultimo Centro Civico Triante - San Fruttuoso accanto alla Biblioteca Triante in via Monte Amiata.

Come negli altri Centri Civici già operativi, anche in via Silva si potrà usufruire di servizi comunali decentrati pensati sulla base dei bisogni dei cittadini. Nel nuovo Centro l'Urp di quartiere darà informazione sui servizi comunali e relative procedure e raccoglierà segnalazioni indirizzate all'Amministrazione; avrà sede il vigile di quartiere e verranno distribuiti, nel periodo previsto, i moduli 730;

verranno raccolte le domande per i corsi civici e sarà possibile affittare le sale del Centro stesso per incontri di associazioni, gruppi di cittadini e proporre momenti formativi.

Ricordiamo che i programmi dei corsi civici possono essere proposti sia da associazioni che da singoli cittadini in campo linguistico, artistico, formativo e ricreativo.

Nel nuovo Centro saranno presenti anche servizi di funzione pubblica erogati dal privato sociale e liberi professionisti, spazi in co-working; si svolgeranno le sedute di consulte di quartiere aperte a tutta la cittadinanza e potranno essere elaborati ed attuati progetti di quartiere.

In particolare in questo centro civico sarà possibile avere consulenze e formazione sull'orientamento all'imprenditorialità giovanile.

La Cooperativa Mestieri Lombardia nell'ambito delle politiche giovanili, ha infatti messo a punto il progetto "Silva26" che ha come protagonisti i giovani Under 35 che vogliono scoprire e sperimentare il mondo delle start up e della creazione di impresa.

Tra le attività del progetto troviamo quella di supportare lo sviluppo di una comunità imprenditoriale fornendo competenze e accompagnamento;

di creare un ecosistema locale in grado di stimolare e guidare i ragazzi che vogliono avviare un'impresa,



Il Centro Civico è sede di decentramento di servizi comunali, ma soprattutto favorisce la coesione sociale tramite servizi polifunzionali che valorizzano il capitale relazionale del quartiere e rafforzano i legami di comunità locale. Sono molte le funzioni

Funzioni e servizi nei Centri Civici

attribuite al Centro Civico:

- attivare processi di cittadinanza attiva,
- favorire il senso di appartenenza alla propria "comunità locale"
- promuovere la dimensione collettiva dei cittadini rispetto alla cura dei beni comuni (luoghi, spazi, edifici, mezzi, risorse..) del quartiere
- recuperare il senso civico e il senso dell'azione disinteressata per il bene collettivo.

La Consulta

Ogni quartiere ha una propria Consulta che ha sede nel Centro Civico di riferimento o in un altro luogo reso disponibile dal Comune. La Consulta di quartiere è un organo apartitico rappresentativo delle istanze territoriali di riferimento che collaborano con l'Amministrazione alla creazione di nuovi progetti per il quartiere con l'obiettivo di migliorare la vita nei quartieri valorizzandone il capitale sociale.

Civico San Carlo - San Giuseppe

di promuovere la creazione di smart community sensibilizzando tematiche e nuove aree di mercato integrate al sistema di smart city.

Gli orari del Centro Civico San Carlo - San Giuseppe:

martedì dalle 9,00 alle 12,00

giovedì dalle ore 9,00 alle ore 12 e dalle 14,00 alle 16,00

mail: centrocivico.silva@comune.monza.it

Calendario "Reale" ... 12 mesi con la Reggia di Monza

3 65 giorni accompagnati da alcune delle foto più belle e suggestive: scorci panoramici e paesaggi, immagini che raccontano la bellezza senza tempo dell'antica residenza reale del Parco e dei Giardini. Il tema scelto per il calendario 2017 sono visioni aeree che regalano inedite vedute del complesso monumentale. Gli scatti realizzati da Roberto Alfieri sono realizzati con particolari attrezzature e permettono di leggere nuove visuali. Il calendario sarà in vendita a 4,00 euro presso il bookshop della Reggia di Monza.

Info: www.reggiadimonza.it



2017



T.A. Servizi
snc

Preventivi e sopralluoghi gratuiti

Via Stelvio, 9 20900 Monza

tel/fax +39 039 2622714

+39 334 6469316

+39 334 6469303



***Pulizie Condomini, Uffici, Appartamenti,
Rotazione sacchi
Servizio sostituzione portierato***



***Lavori di imbiancatura
con servizio accurato, preciso, pulito
e rapidità di esecuzione.***



Ars Medica Dentistica

Centro odontoiatrico di microchirurgia orale e implantologica

Direttore Sanitario Dott. Mauro Malvini

Via Borgazzi, 17 - Monza - Tel. 039.2308662

www.arsmedicadentistica.it - info@arsmedicadentistica.it



EQUIPE MEDICA

Dr. Mauro Malvini

Direttore sanitario

Implantologia / Chirurgia orale / Riabilitazione Protesica, Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Graduate in Implantology and Oral Rehabilitation (New York University, College of Dentistry, New York, USA) - Tutor New York University in Italy

Perfezionato in Implantologia Avanzata (Innsbruck, Austria)

Perfezionato in Sedazione Cosciente Endovenosa (Padova)

Membro SIO (Società Italiana Implantologia Osteointegrata)

Dr. Maurizio Parente

Endodonzia / Odontoiatria Conservativa

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Membro SIE (Società Italiana di Endodonzia)

Dott.ssa Rossella Mangiacapra

Laurea in Odontoiatria e Protesi Dentaria (Università di Milano)

Specialista in Ortognatodonzia, Perfezionata in Ortodonzia, Gnatologia e Pedodonzia

Master in Medicina Estetica (iscritta Albo di Medicina Estetica di Milano)

Abilitazione tecnica Invisalign, Abilitazione Faccette Lumineers

Dott. Simone Galloni

Laurea in Igiene Dentale (Università di Milano)



La sala d'attesa



Orario:

dal Lunedì al Venerdì
09,30-13,00 - 14,30-20,00

Sabato
09,30-13,00

Convenzioni

DIRETTE: FASDAC, NEWMED, PRONTOCARE, UNISALUTE/FONDO EST

INDIRETTE: ACS UNIVERSITÀ BICOCCA, CADGI IBM, COMUNE DI MONZA, ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MONZA, ORDINE DEGLI INGEGNERI DI MONZA, ECC.



Ortodonzia Invisibile (Invisalign) e Check-up Gnatologico con analisi digitale occlusione dentale



La nuova sala chirurgica

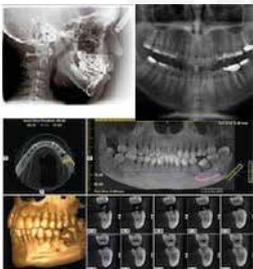
SPECIALIZZAZIONI

- Implantologia • Rigenerazione ossea • Chirurgia Orale • Microscopia operatoria • Sedazione
- Conservativa • Odontoiatria Estetica • Ortodonzia tradizionale • Ortodonzia invisibile (invisalign)

L'UTILIZZO DELLE PIÙ SOFISTICATE TECNOLOGIE NELLA PRATICA IMPLANTOPROTESICA

L'utilizzo di strumenti tecnologicamente avanzati in campo odontostomatologico ha permesso di aumentare la precisione delle diagnosi e quindi le terapie che ne conseguono.

Anche i nuovi materiali che oggi sono a disposizione dell'odontoiatra garantiscono percentuali di successo elevatissime, soprattutto a livello implantologico.



II DENTASCAN (Tc dei mascellari), questo esame radiologico permette all'implantologo di avere tutte quelle informazioni indispensabili per un corretto piano di trattamento

implantare. Difatti lo spessore dell'osso, la sua altezza, la distanza tra formazioni anatomiche e nervose e il grado di mineralizzazione ossea, informazioni che non abbiamo da una comune "panoramica", devono essere attentamente valutate dal chirurgo orale prima di effettuare un intervento implantare.

La possibilità poi di eseguire il dentascan anche nell'intraoperatorio, avendolo direttamente in studio, dà maggiore sicurezza all'operatore ed al paziente potendo, in questo modo monitorare l'intervento.

II MICROSCOPIO operatorio aiuta molto il clinico nella fase intraoperatoria in quanto consente di ottenere un'immagine notevolmente ingrandita, garantendo così una grande precisione e di conseguenza elevate percentuali di successo.

Anche i materiali utilizzati hanno un'enorme importanza.

Infatti negli ultimi anni, tecniche di bioingegneria dei tessuti hanno dato la possibilità di provocare con successo la formazione di osso attraverso innesti di biomateriali.

Questi prodotti, commercializzati e distribuiti dalle banche dell'osso e dei tessuti e omologati dal ministero della salute, sono risultati più predicibili, meno invasivi e con maggior successo nel risultato finale.



II LASER in odontoiatria rappresenta un'alternativa ai tradizionali metodi di cura dentale, che consente di operare con la massima precisione e con la minima invasività.

Il potere antibatterico del laser permette di combattere patologie che colpiscono l'osso di sostegno dei denti, eliminando gli agenti patogeni che causano la malattia. Grazie a questo intervento è a volte possibile ridurre la piorrea, malattia che porta alla progressiva perdita dei denti.

La capacità battericida del laser ha inoltre un effetto positivo nei confronti dei tessuti, che, dopo la terapia, guariscono più velocemente.

In conclusione si può affermare che nell'odontoiatria contemporanea, la sinergia tra diversi dispositivi tecnologici medicali di livello superiore, consentono allo specialista di eseguire interventi complessi con risultati eccellenti.

Un aiuto concreto ai senza fissa dimora

Il Piano Freddo attivo fino al 26 marzo



Da qualche settimana è stato attivato il Piano Freddo che sarà operativo fino a marzo. Tramite questa attività il Comune interviene per garantire ai cittadini in situazione di estrema fragilità un aiuto e nel contempo promuove la raccolta solidale di beni di prima necessità per le persone senza fissa dimora. Il Piano interpreta a livello locale sia la normativa europea (articolo 31, comma 2, della Carta Sociale Europea) sia le misure di contrasto alla povertà messe in campo dal Governo Italiano. Il Sistema di contrasto alla povertà ed alla grave emarginazione erogato dal Settore Servizi Sociali, prevede una serie di presidi territoriali che consentono di far conoscere il fenomeno e di avvicinarsi alle persone con disagio al fine di predisporre un progetto individualizzato di Inclusione sociale che preveda l'autonomia della persona dal punto di vista abitativo, lavorativo, sociale e reddituale. Spazio Anna è il fulcro ed il luogo che accoglie e coinvolge tutte le persone che a vario titolo partecipano alle attività della rete, che prevede oltre al Piano Freddo altre significative attività quali: il servizio mensa, il punto doccia, l'aggancio con le Unità di Strada, l'asilo notturno, ecc. proponendo percorsi finalizzati a ridare dignità a questi soggetti ai margini di tutto.

La collaborazione dei volontari

Tutto ciò è possibile grazie alla solidarietà, che per Monza è un valore condiviso e riconosciuto come proprio dall'Amministrazione; infatti, il Piano coordinato dal Comune, ha predisposto tutti gli interventi con il prezioso supporto delle Associazioni e Comitati che qui sono elencati:

CityAngels Monza, CRI Comitato di Monza di Villasanta, di

Lentate e di Misinto, Scout Monza, Fraternità Francescana, S.U.G. - Comunità dei Mormoni di Muggiò, Centro Polifunzionale - Spazio Anna, Gruppi Parrocchiali, V.I.S. Volontari per l'Inclusione Sociale.

Le attività

Presso la struttura SPAZIO37 di via Borgazzi, 37 possono essere accolti 22 uomini e 3 donne offrendo loro un pasto caldo in un luogo organizzato con docce e brande, dove è possibile passare la notte, guardare la TV, chiacchierare con i volontari, cambiarsi gli abiti e sentirsi accolti. Sono presenti 7/8 volontari per sera, con pettorina di riconoscimento, coordinati da un referente in contatto con il Responsabile del Servizio per l'Inclusione Sociale comunale. Dalle 23,30 alle 7 del mattino è attiva la guardiania per consentire un clima sereno e rispettoso, in linea con il Patto di Buona Convivenza che gli ospiti firmano prima del loro ingresso in struttura. Al mattino gli ospiti possono fare una colazione calda prima di affrontare una lunga giornata in strada. Le Forze dell'Ordine, in raccordo con la Polizia Locale, garantiscono un passaggio notturno ed eventuali interventi per emergenze.

A SPAZIO37 tutte le sere dopo le ore 21 ogni cittadino può contribuire in modo solidale portando coperte, jeans, felpa e scarpe da ginnastica.

Unità di Strada

Durante tutto il periodo invernale i volontari delle Unità Mobili (City Angels, Croce Rossa Monza e Croce Rossa Villasanta) continueranno le loro uscite serali sul territorio per dare sollievo a chi vive per strada, distribuendo una bevanda calda, vestiario e coperte.


EFFEPI Auto
PEUGEOT concessionario **PEUGEOT**
MONZA **EFFEPI**
Viale Elvezia, 38
T. 039 2326828
WWW.EFFEPIAUTO.IT

NUOVA PEUGEOT 3008



Consigli utili in caso di neve

Poche e semplici indicazioni per conoscere cosa viene fatto e cosa ognuno deve fare in caso di neve.

Solo la fattiva collaborazione tra Comune e privati potrà consentire a tutti i cittadini di svolgere le normali attività.

Il Comune ha il compito di mantenere sgombrere le strade dalla neve dando precedenza alle strade di accesso agli ospedali, alle strade dove circolano i mezzi pubblici, alle strade di penetrazione, circonvallazioni, cavalcavia, sottopassi e grandi svincoli; poi quelle che interessano la viabilità residenziale, le vie di collegamento dei quartieri, le vie centrali di viabilità minore.

I proprietari e affittuari di case o di negozi e uffici hanno l'obbligo di sgomberare la neve dai marciapiedi, passi carrai e dagli spazi privati o antistanti edifici privati (art. 29 del Regolamento di Polizia Urbana).



Piccoli consigli utili:

- non parcheggiare sulle strade principali (per non intralciare le operazioni di sgombero neve)
- usare l'auto il minimo indispensabile
- prestare particolare attenzione nei sottopassi, incroci e rotonde
- usare scarpe con soles antiscivolo.



Farma.CoM. spa - Farmasalus

Via Marco d'Agate 26 - Monza

Tel. **039 2029893** - Fax 039 2321586

www.farmacomspa.it

farmasalus@farmacomspa.it

La struttura

L'Ambulatorio accoglie i pazienti in una confortevole sala d'aspetto da cui si accede all'area destinata alle cure

Oltre agli ambulatori destinati alle varie discipline, la struttura è dotata di spazi destinati alla rieducazione fisica, il tutto con l'utilizzo di attrezzature adeguate, al fine di offrire ai pazienti la massima sicurezza e confort.

Prenotazioni e modalità di Accesso alle prestazioni

L'Ambulatorio è aperto con orario continuato dal Lunedì al Venerdì

Dalle 09,00 alle 19,00, il sabato mattina dalle 8,30 alle 12,30

A tutti i pazienti vengono comunicate le modalità di pagamento e gli importi di ogni singola prestazione.

Le tariffe delle prestazioni sono a disposizione degli utenti. La fattura viene rilasciata immediatamente al momento del pagamento.

Presso l'ambulatorio è possibile regolare le prestazioni per contanti, assegni bancari, bancomat o carte di credito.

Il tariffario delle prestazioni elementari è visionabile a richiesta da parte dell'utente, mentre preventivi per trattamenti complessi vengono rilasciati a seguito di visita diagnostica direttamente al paziente.



**Prelievo sangue e urine SSN
Lunedì - mercoledì - venerdì
dalle 7,30 alle 9,00**

Tutti gli appuntamenti per il Natale in città

Il programma delle iniziative in città

www.comune.monza.it

Il centro storico ancora una volta si animerà con il tradizionale mercatino di Natale allestito dall'Associazione Mercatino del Centro Storico che offrirà, oltre alla possibilità di trovare prodotti inerenti al Natale e prodotti tipici di alcune regioni d'Italia, anche intrattenimenti per bambini e famiglie.

L'ormai immancabile pista di pattinaggio, allestita in Piazza San Paolo sarà aperta tutti giorni, anche durante la notte di san Silvestro per divertirsi aspettando il nuovo anno sui pattini. Tante iniziative per i bambini, i veri protagonisti del Natale sono state programmate nelle biblioteche comunali, e presso il Teatro Triante dove continua la rassegna "...e un sacco di gente soprattutto bambini". I più piccoli saranno attesi anche nella casetta di Babbo Natale allestita in Piazza Trento dall'Unicef e nello spazio realizzato appositamente per

loro all'interno del mercatino di Natale accanto ad un luminosissimo Albero. Per la notte di San Silvestro i due teatri cittadini proporranno due spettacoli che intratteranno gli ospiti in attesa di un brindisi per salutare il nuovo anno. E ancora mostre aperte in questo periodo, sia presso il Museo Casa degli Umiliati, dove è stata prorogata l'esposizione sulla Monaca di Monza, e presso l'Arengario e la Villa Reale dove sono esposti gli splendidi scatti dei due grandi fotografi Vivian Maier e Henri Cartier Bresson. Infine tante idee regalo "per regalare un po' di storia della nostra città" o per regalare abbonamenti ai teatri cittadini o la Card che permette gli ingressi al Museo degli Umiliati per i frequentatori abituali con tariffe assolutamente vantaggiose. Nelle pagine che seguono in questo numero speciale, sono segnalate in dettaglio le iniziative.

Monza on ice - Pista di pattinaggio su ghiaccio

Piazza San Paolo - Fino all'8 gennaio

Anche quest'anno Piazza San Paolo si trasformerà in un luogo di incontro e di divertimento. Fino all'8 gennaio sarà possibile pattinare sulla pista di ghiaccio aperta tutti i giorni dalle ore 10 alle ore 23.

Eventi in pista:

Sabato 10 Dicembre ore 15.00

Esibizione degli atleti della società "Club del Ghiaccio" di Desio

Sabato 24 Dicembre ore 15.00-17.00

Babbo Natale in pista

Sabato 31 DICEMBRE ORE 24.00

BRINDISI IN PIAZZA E SALUTO AL NUOVO ANNO

Venerdì 6 Gennaio ore 15.00-17.00

La Befana in pista



Orari speciali

24 dicembre - dalle ore 10.00 alle ore 20.00

25 dicembre - dalle ore 14.00 alle ore 23.00

31 dicembre - dalle ore 10.00 alle ore 01.00

1 gennaio - dalle ore 14.00 alle ore 23.00

Ingresso a pagamento:

Ingresso intero: euro 5,00

Ingresso ridotto (bambini di altezza inferiore a 1,20 metri): euro 3,00

Noleggio pattini: euro 3,00

Ingresso studenti "educazione motoria": gratuito + euro 2,00 noleggio pattini.

Il villaggio di Natale

Piazza Trento e Trieste, Piazza Centemero e Paleari Fino all'8 gennaio

Aperto tutti i giorni escluso il giovedì

Il mercatino sarà allestito con stand dai tetti rossi decorati con ghirlande e luci a tema. Saranno presenti circa 40 espositori fra artigiani e commercianti che esporranno articoli inerenti al Natale e alle idee regalo. Vi saranno inoltre espositori che rappresenteranno alcune regioni d'Italia come la Sicilia, la Calabria, la Toscana, la Puglia, il Trentino, la Liguria ecc., con i loro prodotti tipici. Non mancheranno anche espositori europei con lavanda e biscotti francesi e caldi mantelli e peluche finlandesi.

Nella piazza verranno realizzate due Agorà principali dedicate alle aree di intrattenimento per i più piccoli, eventi culturali e spettacoli. Saranno posizionati anche tavolini sedie e giochi per tutti.

In una delle Agorà Babbo Natale accoglierà i bambini con le loro letterine accanto ad un luminosissimo albero addobbato.

Le principali iniziative

24 dicembre - SCAMBIAMOCI GLI AUGURI

Momento di aggregazione fra gli espositori e i cittadini per scambiarsi gli auguri e gustare insieme panettoni e bevande.

6 gennaio - LA BEFANA

Una simpatica Befana distribuirà a tutti caramelle e carbone.

LABORATORI

SCOPRIRE LE DIVERSITA' ATTRAVERSO I 5 SENSI

Il Laboratorio Vivenzial coordinato dalla scrittrice Valentina Maggetti autrice del libro "Dove sei nato?" sarà un'occasione per imparare a fare della diversità una ricchezza, un'esperienza dedicata all'accoglienza della diversità culturale. Per bambini dai 3 a 6 anni.



Tutte le domeniche

Sarà presente uno stand per l'educazione all'uso della bicicletta e alla manutenzione della stessa, con brevi corsi tenuti da operatori del settore.

Tutte le domeniche pomeriggio

Si alterneranno spettacoli di intrattenimento teatrale e truccabimbi. Durante l'apertura del mercatino sarà sempre presente uno spazio ludico a tema scientifico e sperimentale.

All'interno della manifestazione trovano spazio varie organizzazioni ONLUS che presenteranno proposte e materiali per far conoscere le loro attività:

Oltre i Confini - mostra fotografica dell'associazione di volontariato che si occupa di progetti di sviluppo in Africa nel campo dell'istruzione, della salute e del micro credito.

La mostra si svilupperà lungo il percorso del Villaggio di Natale e sarà un'occasione per entrare nel profondo di un'esperienza come quella dei campi di volontariato.

CityBility - associazione che sostiene progetti per il miglioramento della vivibilità dei cittadini nel territorio attraverso piccole donazioni di commercianti.

Associazione AmicoSenegal - per l'integrazione e la diffusione della cultura del paese.

Enpa - che opera per la raccolta fondi per aiutare gli "Amici a quattro zampe".

Aspettando le feste

Tutte le iniziative, se non specificato, sono gratuite

LA CASETTA DI BABBO NATALE VI ASPETTA!

Per la gioia dei bambini la casetta di Babbo Natale quest'anno li accoglierà per tutto il periodo di Natale in Piazza Trento e Trieste.

I volontari dell'UNICEF apriranno la casetta tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19, aspettando i più piccoli che porteranno una letterina a Babbo Natale. La più bella letterina verrà premiata e pubblicata sulla stampa locale. Nell'accogliente casetta i bambini troveranno le bellissime "Pigotte" dell'UNICEF che quest'anno compiono 18 anni, e soprattutto, ci sarà Camilla, la Pigotta attrice protagonista sul canale di Coccole sonore, insieme ad angioletti e a tanti altri prodotti realizzati dalle abili mani dei Centri anziani e dai volontari del Comitato Provinciale di Monza. Con l'adozione di una Pigotta riceverete anche una cartolina-concorso "In missione con l'UNICEF" che ri-

porterà un codice identificativo di partecipazione. La cartolina verrà data a tutti i donatori che adotteranno una Pigotta. Il ricavato andrà a sostegno della Campagna "Bambini in Pericolo": bambini che fuggono dalle guerre e dalla fame, bambini vulnerabili e che non hanno voce.

Info: comitato.monza@unicef.it



DA GIOVEDÌ 8 A DOMENICA 11 DICEMBRE

**Piazza Roma – Portici Arengario – ore 8-20
STELLE DI NATALE AIL**

I Volontari Ail offriranno piantine solidali a tutti coloro che faranno una donazione.

Iniziativa patrocinata anche dall'Alto Patronato del Presidente della Repubblica.

Info: info@ailmilano.it

esploreranno uno spazio tutto bianco e dopo aver scoperto tanti materiali diversi potranno scegliere i loro preferiti e modellarli per creare un grande fiocco di neve polimerico con cui festeggiare l'arrivo dell'inverno. Prenotazione obbligatoria. Laboratorio a pagamento.

Info: 345.6884914 - infanzia@liberthub.it

SABATO 10 DICEMBRE

Centro Civico Libertà - Ore 16

FIOCCHI DI NEVE GIGANTI

Laboratori creativi dai 3 ai 6 anni. I bambini

DOMENICA 11 DICEMBRE

Teatro Manzoni (Sala Banterle) - ore 10.30

Teatro Piccolo

TINY TALES FOR CHRISTMAS

Spettacolo di e con Valentina Guarino. Regia di Cinzia Ceruti.

Compagnia La Baracca di Monza. Per bambini da 18 mesi a 6 anni. Ingresso a pagamento.

Duomo (ritrovo) - ore 15

IL DUOMO E IL CENTRO STORICO

Passeggiata guidata nel centro storico alla scoperta della storia di Monza e del Duomo (senza ingresso al Museo del Duomo). Prenotazione obbligatoria.

Ingresso a pagamento. Iniziativa di: Associazione GuidArte. Info: 039.32.32.22 - www.guidarte.net



Concerto "Note di solidarietà" della Fondazione Comunità Monza e Brianza

Chiesa di S. Maria del Carrobiolo – ore 16**CONCERTO DI NATALE**

Tradizionale concerto di Natale degli allievi del Liceo Musicale Zucchi.

Iniziativa di: Università Popolare di Monza

Info: 039.32.11.95 – www.universitapopmonza.eu

Chiesa Sant'Ambrogio (via Amendola, 21)**ore 16****CONCERTO DI NATALE**

Concerto lirico vocale con brani religiosi e brani di opere liriche famose. Esecuzione della Corale Monzese. Soprani: Nadia Bugo ed Eleonora Boaretto. Tenore: Riccardo Benlodi. Dirige: Aldo Ruggiano. Al pianoforte: Sofia Park.

Iniziativa di: Corale Monzese

Info: 333.64.87.476

MARTEDI' 13 DICEMBRE**Duomo di Monza - ore 20.30**

Note di solidarietà

CONCERTO DI NATALE

Concerto natalizio dell'orchestra e dell'ensemble vocale la Verdi Barocca. Dirigono Ruben Jais e Gianluca Capuano.

Musiche di Bach, Vivaldi, Fisch e Händel. Iniziativa a scopo benefico. Prenotazione obbligatoria ritirando i biglietti presso IAT - ProMonza.

Ingresso offerta libera.

Iniziativa di: Fondazione della Comunità Monza e Brianza onlus

Info: 039.39.00.942

info@fondazionemonzabrianza.org

VENERDI' 16 DICEMBRE**Teatro Binario 7 – Via Turati, 8 – ore 20.30****GRAN GALA' DI NATALE****LO SCATOLONE DELLE MERAVIGLIE**

Spettacolo delle allieve di Danza classica dell'Asd Collegio Guastalla e del Centro Polisportivo San Fruttuoso Asd.

Offerta libera a favore dei terremotati di Marche e Umbria.

Info. 345.4522980 - Asd Polisportiva San Fruttuoso

Sala Maddalena (via Santa Maddalena,7)**ore 21****I SUPER ... ADULTI**

Serata di letture di poesie dei soci del Cenacolo dei Poeti e Artisti di Monza e Brianza sul tema del Natale. Con esposizione di opere pittoriche e canzoni italiane.

Iniziativa di: Cenacolo dei Poeti e Artisti di Monza e Brianza

Info: 039.20.20.175

cenacolopamb.monza@gmail.com

Teatro Villoresi - ore 21**BLACK INSIDE**

Concerto del coro gospel Black Inside. Al pianoforte Manfredi Trugenberger. Dirige Ulrica de Georgio.

Iniziativa a scopo benefico. Prevendita presso IAT-ProMonza (039.32.32.22). Ingresso a pagamento.

Iniziativa di: Associazione Micromondo Onlus

Info: 339.80.43.496 - info@micromondo.org

SABATO 17 DICEMBRE**Quartiere San Fruttuoso - ore 14 - 17.30****PRESEPE VIVENTE DI SAN FRUTTUOSO**

Il corteo sfilerà per le strade del quartiere.

Iniziativa di: Fondazione Opere Educative Collegio della Guastalla

Info: info@guastalla.org

Chiesa della Sacra Famiglia (piazza Santa**Caterina) – ore 21****CONCERTO DI NATALE**

Concerto di Natale del Coro Anthem diretto da Paola Versetti. Con la partecipazione del Coro di voci bianche "I Coriandoli" diretto da Angela Carta. Al pianoforte: Lorenzo Zandonella Callegher.

Iniziativa di: Associazione Musicale Coro Anthem

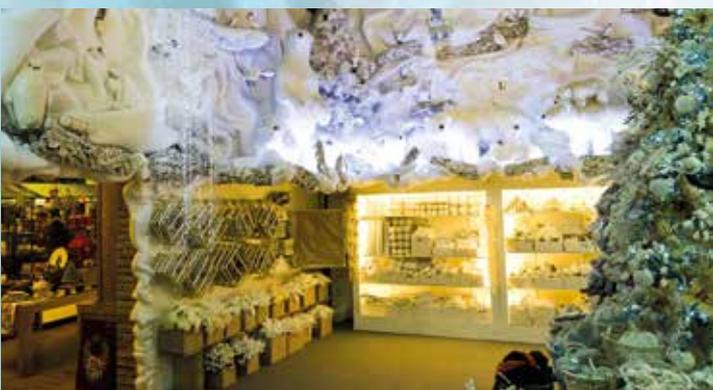
Info: www.coroanthem.it



**Concerto
della Cappella
Musicale
del Duomo**

WE LOVE CHRISTMAS!

Il negozio di Natale più ricco ed entusiasmante è Agri Brianza



Se volete dare il giusto colore al vostro Natale, dovete fare un salto da Agri Brianza e lasciarvi sorprendere e contagiare dalle mille emozioni che solo il negozio di Concorezzo saprà darvi. Tra i colori del Natale 2016 fa la sua ricomparsa l'arancione, quest'anno in una tonalità che più si avvicina al colore della zucca. E' proprio questo che ha ispirato Agri Brianza per un albero di Natale con tanti elementi presi dal bosco. Un albero verde, illuminato con luci calde, con pigne naturali o glitterate color arancione e rami per dare volume. Potete alternare palline a tinta unita a sfere decorate, per dare varietà all'insieme. Se siete più classici e per voi non c'è Natale senza il rosso, non preoccupatevi. Questa tonalità sta benissimo con il rosso Natale, il caffelatte, il bianco e l'argento per un insieme meno selvaggio, più giocoso e confortevole. Si può anche rubare alla moda il colore più in voga nelle collezioni autunno/inverno 2016: il Marsala. La tonalità è proprio quella del vino, un rosso molto terroso e scuro, che Agri Brianza ha deciso di accostare ai toni chiari per valorizzarlo e all'oro per renderlo elegante. E poi c'è una nuova tonalità di verde che fa la sua comparsa tra i colori del Natale 2016. È il verde eucalipto, pallido e tenue, un colore poco tradizionale e quindi perfetto per scatenare la fantasia! Nella scelta degli abbinamenti, come sempre, Agri Brianza ha voluto osare: il verde eucalipto è perfetto con il nero, che lo rende meno naïf, più originale e deciso. Se questo abbinamento vi sembra un po' troppo azzardato, potete accostare l'argento e altri colori pastello. Ispirata dalle elezioni Usa, Agri Brianza è pronta a stupirvi: ha unito ai decori a strisce bianchi e rossi delle semplicissime palline blu acceso in vetro lucido, per un albero chiassoso che non passa inosservato. Esagerare è la parola d'ordine, non tanto nella quantità ma nella dimensione. Per il vostro Natale 2016, scegliete Agri Brianza e il suo marchio We Love Christmas: troverete tanti prodotti realizzati e disegnati esclusivamente da Agri Brianza per voi.

**Agri Brianza è in via Dante Alighieri, 191 a Concorezzo,
Tel. 039 611 6811 - www.agribrianza.net**

STAGIONE MUSICALE 2016

Concerto di Natale

20 Dicembre 2016
ore 21:00

Teatro Manzoni
Via A. Manzoni, 23 • Monza

Maestro Direttore
DAVIDE MINISCALCO
Presenta
ANNA LISSONI

Per prenotazioni e informazioni:
Tel. 039.29453 - dalle 09:00 alle 12:30
e dalle 14:00 alle 18:30

L'intero ricavato della serata sarà devoluto a Progetto SLAnzio
www.progettoslancio.it

SLAnzio 1985

40

SABATO 17 DICEMBRE e DOMENICA 18**Piazza Roma (portici Arengario) – ore 15 - 18
CHRISTMAS CAROL**

Canti natalizi. Esecuzione della Compagnia Teatrale Il Veliero onlus. L'iniziativa ha scopo benefico e di promozione delle attività dell'Associazione.
Iniziativa di: Compagnia Teatrale Il Veliero onlus
Info: info@ilveliero-onlus.org

SABATO 17 ore 21 e DOMENICA 18 ore 15,30**Palestra Scuola Ardigò (Via Magellano)****NATALE SUI PATTINI:
I NOSTRI PRIMI 70 ANNI**

In occasione di questa iniziativa, si festeggerà il 70mo compleanno della fondazione insieme ai soci, agli allenatori e agli atleti.
Info: 333.1694708 Skating Club Monza ASD

DOMENICA 18 DICEMBRE**Piazza Roma - ore 9-17****UNA STELLA DI NATALE - UN FIORE
NEL GIARDINO ALZHEIMER**

L'iniziativa ha lo scopo di raccogliere fondi per l'ampliamento del giardino del centro diurno per malati di Alzheimer di via Molise, 13.
Nel giardino verranno allocati piante e fiori che in ogni stagione daranno stimoli sensoriali agli ospiti del centro e posizionate panchine nelle aree di sosta oltre ad un bersò per i mesi estivi.
Iniziativa: Associazione Alzheimer Monza e Brianza
Info: 039.2103458 - info@alzheimermonza.it

**Palazzetto dello Sport – Via Parco 51
Biassono - ore 10****ASTRO NATALE SUI PATTINI**

Spettacolo degli atleti di Astro Roller Skating Asd
Info: 349.2300336

Saletta Reale Stazione FS – ore 11

Musica in Stazione

CONCERTO DI NATALE

Concerto natalizio degli allievi della Fondazione Musicale Vincenzo Appiani
Iniziativa di: Fondazione Musicale Vincenzo Appiani, in collaborazione con Associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza.
Info: 039.73.75.33
segreteria@fondazionemusicalearappiani.it

Scuola Media Sabin**SAN FRU IN FESTA "INSIEME E' BELLO"**

Ore 10: Concorso Fotografico e Musica classica, contemporanea
Ore 14.30: Laboratori per bambini e ragazzi con addobbo Albero di Natale, rappresentazioni di danza classica, balli caraibici, zumba, judo, partite di calcio e basket con premiazioni, giochi di un tempo, premiazione concorso fotografico.
Info: Centro Civico San Fruttuoso 039-736592

Centro Civico Libertà - Ore 16**L'ARTE SOTTO L'ALBERO**

Laboratori artistici dai 6 ai 10 anni per creare decorazioni natalizie.
Prenotazione obbligatoria. Laboratorio a pagamento.
Info: 393.6901367 - info@museointasca.it

**Gli atleti dello Skating
Club Monza**



Gli auguri degli alpini



MARTEDI 20 DICEMBRE

Teatro Manzoni – ore 21

CONCERTO DI NATALE

Concerto del Corpo Musicale S. Damiano S. Albino. Dirige: Davide Miniscalco. Iniziativa a scopo benefico (Progetto SLancio). Ingresso: offerta libera (minimo euro 10). Iniziativa di: Corpo Musicale S. Damiano S. Albino. Info: 039.39.051

MERCOLEDI 21 DICEMBRE

Duomo – ore 21

FIORIRÀ UN VIRGULTO

DAL TRONCO DI IESSE

Concerto di Natale con musiche della tradizione natalizia europea. Esecutori: Cappella Musicale del Duomo e Coro San Biagio. Dirigono: Giovanni Barzaghi e Fausto Fedeli. All'organo: Matteo Riboldi. Iniziativa di: Cappella Musicale del Duomo di Monza Info: doxnab@tin.it

GIOVEDI 22 DICEMBRE

Istituti Clinici Zucchi – ore 17

ASPETTANDO IL NATALE

Concerto lirico vocale con brani tratti da opere famose. Esegue la Corale Monzese. Dirige: Aldo Ruggiano. Al pianoforte: Luigi Palombi. Iniziativa di: Corale Monzese Info: 333.64.87.476

SABATO 24 DICEMBRE

Piazza Roma (portici Arengario)

AUGURI CON GLI ALPINI

Al termine della Santa Messa di mezzanotte tradizionale momento dedicato allo scambio di auguri natalizi con l'Amministrazione Comunale. Per l'occasione vin brulé, pandoro e panettone. A cura dell'Associazione Nazionale Alpini – Sezione di Monza.

VENERDI 6 GENNAIO

Centro storico – ore 16

BEFANA IN MUSICA

Concerto itinerante del Corpo Bandistico Città di Monza. Avvio del concerto da piazza Roma.

DOMENICA 8 GENNAIO

Centro Storico - ore 9

24° MOTOBEFANA BENEFICA

Ritrovo delle moto in Piazza Trento e Trieste. Dopo la benedizione dei partecipanti partirà la sfilata delle moto per le vie del centro cittadino e la consegna dei doni ai vari Istituti di accoglienza del territorio. La manifestazione si concluderà alle ore 14.30 dopo aver gustato insieme un risotto alla monzese. Iniziativa di: Moto Club Monza "O. Clemencigh" Info: info@motoclubmonza.it

Info: Ufficio Attività Culturali:
attivita-culturali@comune.monza.it

Tel. 039.2302192

Ufficio Comunicazione e Urban Center
ufficiocomunicazione@comune.monza.it

Tel. 039.2372342

Ufficio Manifestazioni e Promozione sportiva:
promozione.sport@comune.monza.it

Tel. 039.386479 - www.comune.monza.it

U.P.P.I.

**UNIONE PICCOLI
PROPRIETARI
IMMOBILIARI**

SEDE MONZA/BRIANZA

VIA PARRAVICINI 30 - MONZA
Tel. 039.2722287 Fax 039.2724294

SEDE PROVINCIALE:

20129 MILANO - VIA PANCALDO, 1/3
TEL. 02.20.47.734 - FAX 02.20.47.500

ASSOCIAZIONE PER LA DIFESA DEI DIRITTI DEI PROPRIETARI

CONSULENZE GRATUITE DA PARTE DEI NOSTRI ESPERTI:
LEGALI, TECNICI, NOTAI, AMMINISTRATORI E FISCALISTI
INOLTRE VI PROPONIAMO I SEGUENTI SERVIZI:

- Stesura contratti: commerciali, abitativi (legge 431/98) con canoni liberi e agevolati
- Assistenza, modulistica e informazione per tutti i proprietari
- Consulenze di compra/vendita immobiliare
- Gestione affittanze e amministrazione affitti
- Servizio di affittanza
- MOD. 730/740 - Sportello periferico CAAF
- Amministrazioni condominiali

ORARIO DI SEGRETERIA: dal Lun. al Ven. ore 9.00-13.00 e 14.00-18.00

*U.P.P.I.
difendi la tua casa!*

Capodanno a teatro

Teatro Manzoni - ore 21,30

LA MUSICA È PERICOLOSA - CONCERTATO

Nicola Piovani al pianoforte

M. Cesari Sax/Clarinetto – P. Filastò Violoncello/
Chitarra/Mandoloncello

I. Gambini Batteria/percussioni - M. Loddo/
Contrabbasso - R. Baldini Tastiere/Fisarmonica

Nicola Piovani, premio Oscar per la colonna sonora del film "La Vita è Bella" di Roberto Benigni, ci accompagna in un viaggio incantato tra le sue più famose colonne sonore per cinema e teatro e gli incontri con artisti indimenticabili (Fellini, Monicelli, Benigni, De André...). A fine spettacolo, brindisi con pandoro e panettone per festeggiare insieme il nuovo anno. Ingresso a pagamento: Platea 28 euro (ridotto 26), Balconata 25 euro (rid.23), Galleria 15 euro (rid. 13). I biglietti sono in vendita presso il botteghino in via Manzoni 23. Orari: mar., giov., ven., sab. ore 11-13 e 15-18 e merc. ore 15-19. Tel. 039.386500 info@teatromanzonimonza.it. I biglietti interi sono in vendita anche on line www.teatromanzonimonza.it



Nicola Piovani



Nadia Puma

Viviana Porro

Cinzia Marseglia

Teatro Binario 7 - ore 22

UN TRIO COL BOTTO! SPECIALE CAPODANNO

con Cinzia Marseglia, Viviana Porro, Nadia Puma
Spettacolo di cabaret con risate assicurate, affidato a tre signore della comicità che hanno all'attivo numerose partecipazioni a programmi tv tra i quali Zelig e Colorado. Si alterneranno sul palco personaggi, monologhi, canzoni e imitazioni, per una serata di Capodanno davvero col botto!

E a mezzanotte brindisi con le artiste, panettone, pandoro e tanta musica!

Biglietti: intero euro 40, ridotto euro 30 (under 25, over 65, abbonati, allievi Scuola di teatro Binario 7), under 18 euro 20

Per info e prenotazioni: 039 2027002

biglietteria@binario7.org

Ritiro dei biglietti entro venerdì 30 dicembre, dalle 15.30 alle 18.30

31 dicembre
l'offerta
dei teatri
cittadini



Alberto Palma

GIOIELLERIA

*Dona la fede di Teodolinda®
nel tuo gesto rivivono
1000 anni di storia*



La fede di Teodolinda, la cui decorazione si ispira agli antichi capolavori longobardi, è un gioiello realizzato unicamente in metalli preziosi dalle mani di esperti artigiani orafi. Se ne garantiscono l'autenticità e la qualità dei materiali.

fede di Teodolinda®

è un marchio registrato e protetto creazione esclusiva di Alberto Palma - Monza
alberto.palma@im.it



L.go Mazzini, 4/D - Monza- Tel. 039 367043

gioielleriapalmamonza@gmail.com

SICUREZZA ED EFFICACIA DEI TRATTAMENTI ESTETICI

Professionalità con Time Beauty Lounge e Personal Skin Trainers

Time Beauty Lounge, istituto di bellezza poli-specialistico in via Monte Cervino 6 a Monza, è specializzato nella cura della pelle del viso, del corpo e nell'epilazione definitiva con laser a diodi.

Il centro aperto da due anni mette a disposizione dei clienti una Spa Manager per l'esecuzione di anamnesi e diagnosi e le Personal Skin Trainers che accompagnano il cliente nei percorsi di cura e prevenzione. L'abbinamento della manualità con l'utilizzo di tecnologie d'avanguardia quali radiofrequenza, ossigeno, laser a diodi, vacuum, infrarossi e pressoterapia permette il raggiungimento di risultati visibili e duraturi. I settori dell'estetica e del benessere presuppongono grande responsabilità verso il cliente che



deve essere seguito da operatori preparati e consapevoli. Time Beauty Lounge, oltre a offrire filosofia e metodo di lavoro davvero innovativi, propone al suo interno la figura della Personal Skin Trainer che rappresenta l'evoluzione dell'estetista tradizionale. Sono i master di specializzazione specifici nell'area viso, corpo, epilazione, di utilizzo delle tecnologie ma anche di marketing e comunicazione che rendono queste operatrici vere e proprie professioniste della bellezza. Master e corsi di aggiornamento frequentati presso la Beauty University di Milano vanno a integrare le competenze tecnico-professionali che l'estetista tradizionale possiede. Anche la scelta delle apparecchiature usate da Time Beauty Lounge è stata valutata per offrire sicurezza e standard di qualità ai propri clienti e rispondere alla domanda sempre crescente di trattamenti estetici sia da parte degli uomini che delle donne: antiage, rallentamento dell'invecchiamento fisiologico della pelle per mantenerne l'elasticità nel tempo, rimodellamento del corpo, epilazione definitiva. Time Beauty Lounge si pone l'obiettivo di essere punto di riferimento in relazione al corretto rapporto con la propria pelle. Prendersene cura e aiutare a mantenerla in salute è l'impegno quotidiano di un gruppo che, ogni giorno con passione, si dedica a uno dei lavori più belli del mondo.



**Time Beauty Lounge è in via Monte Cervino 6
(Quartiere Triante) a Monza - Tel. 039.5970226
info@timebeautylounge.com
www.timebeautylounge.com - www.timeskincare.com**

...e un sacco di gente
soprattutto **bambini**

Teatro Triante Via Duca D'Aosta 8/a



DOMENICA 22 GENNAIO

ore 16.30

ANCORA UN GIOCO!

Spettacolo teatrale della Compagnia Spazio Circo Bergamo.

DOMENICA 29 GENNAIO

ore 16.30

LUCI IN SOFFITTA

Spettacolo teatrale della Compagnia 4 gatti.

DOMENICA 15 GENNAIO

ore 16.30

IL PRANZO DI ARLECCHINO

Spettacolo teatrale della Compagnia Teatrino dell'Es.

Per bambini dai 3 anni - Ingresso a pagamento: 7 euro, prenotazione consigliata. Gli spettacoli teatrali sono a cura della Cooperativa Teatrale La Baracca di Monza. Info: 039.463070 - www.baraccadimonza.it



MONACA

propone...

MONZA - Via Raiberti



Prestigiosi appartamenti personalizzabili, dotati di ogni confort. Consegna: dicembre 2017. CLASSE A.

USMATE VELATE Via De Gasperi



Ultime disponibilità, modernissimi appartamenti. CLASSE A. Consegna: luglio 2017. PRENOTIAMO lussuosi appartamenti di prossima realizzazione.

MONTEVECCHIA



Prestigioso immobile di circa mq 800 con mq 1.000 di terreno. Classe C IPE: 14,70 kWh/m³ anno TRATTATIVE RISERVATE

Tel. 039.2842076 - www.immobiliaremonaca.it



Natale in biblioteca



DAL 13 AL 17 DICEMBRE

Biblioteca Triante **VERSO L'INTITOLAZIONE DELLA BIBLIOTECA**

La Biblioteca ospita la Mostra Itinerante dei disegni dei bambini delle Scuole dell'Infanzia "Mirò" e "Giotto" e dei ragazzi della Scuola Media "Leonardo Da Vinci", ispirati ai racconti di Giacomo Scotti studioso di Aldo Jurecich.

MERCOLEDÌ 14 DICEMBRE

Biblioteca San Rocco – ore 10 **POLVERE DI STELLE**

Laboratori creativi in attesa del Natale per decorare la casa con fantasia. Per adulti. Su prenotazione. A cura dei bibliotecari.

Biblioteca Civica **MONZA TRA LE DUE GUERRE LA MEMORIA FOTOGRAFICA**

Documenti e immagini dalla fototeca civica 1920-1940 organizzati dall'Università Popolare Monzese in collaborazione con la Biblioteca Civica. A cura del prof. Roberto Cassanelli – Fototeca – Biblioteca Civica – Università Cattolica di Milano.

Il ciclo di conferenze si svolge presso l'Aula Magna del Liceo Zucchi – Piazza Trento e Trieste nelle seguenti date:

Mercoledì 14 dicembre ore 15.30 - La Villa Reale, da Reggia dei Savoia a Scuola e sede di esposizioni
Mercoledì 21 dicembre ore 15.30 - Giorno per giorno, tra piccole e grandi storie

VENERDÌ 16 DICEMBRE

Biblioteca Civica - ore 18.30 **CORNER DELLO SCRITTORE**

Lo scrittore Massimo Vaggi intervista Walter Pozzi, autore del libro "Carte scoperte".

SABATO 17 DICEMBRE

Biblioteca Cederna – ore 10 **BIBLIOSACCHE NATALIZIE**

Idee e progetti per realizzare la vostra bibliosacca natalizia e portarsi a casa un kit da assemblare. A

Attività alla biblioteca Triante

*Tutte le iniziative sono
ad ingresso gratuito*

SABATO 10 DICEMBRE

Biblioteca Cederna – ore 10 e ore 11.15 **BIBLIOCOCCOLE A COLORI**

Rosso, oro, bianco, argento, quali sono i colori dell'inverno?

Quali scaldano il cuore a Natale? Tante filastrocche cantate e... colorate!

Dai 18 mesi a 3 anni. A cura delle bibliotecarie e di Parole e Note. Su prenotazione.

Biblioteca San Rocco – ore 15 **BIBLIOCIAC**

Proiezione di film. Speciale Natale. Per adulti.

DAL 12 AL 19 DICEMBRE

Biblioteca San Gerardo **MOSTRA: 12 ARTISTI PER UNA BUONA CAUSA**

Ognuno dei 12 artisti coinvolti nel progetto ha donato una propria opera che comporrà l'esposizione; successivamente nel prossimo mese di Marzo le opere saranno messe all'asta e il ricavato sarà donato per il progetto Single Family Room al reparto di Neonatologia dell'Ospedale San Gerardo di Monza. A cura di Associazione Restart.

cura delle bibliotecarie e del gruppo di cucito creativo Zig Zag. Su prenotazione.

Biblioteca San Rocco - ore 10

BELLO, BELLISSIMO, NATALE

Racconto di Natale e laboratorio per i bambini e le loro famiglie. A tutti i partecipanti sarà offerta una fetta di panettone. Per bambini dai 5 agli 11 anni. A cura dei bibliotecari. Su prenotazione.

Biblioteca Triante - ore 10.30

UN NATALE COI FIOCCHI

Spettacolo teatrale a cura di La Baracca di Monza. Dai 5 ai 10 anni. Gratuito su prenotazione.

Biblioteca San Rocco - ore 15

BIBLIOCIAK

Proiezione di film. Speciale Natale. Per adulti.

VENERDÌ 13 GENNAIO

Biblioteca Triante - ore 20.45

LETTURA SCENICA

In ricordo di Arcangelo Villa, a cura di Nice Fiorentini ed Eliana Agazzi. Saranno letti passi tratti dalle opere di Goldoni, Leopardi, Camus, Borges, Cervantes, Pirandello, Merini, Cechov. Per tutti.

MERCOLEDÌ 18 GENNAIO

Biblioteca Triante - ore 18.30

VERSO L'INTITOLAZIONE DELLA BIBLIOTECA

Presentazione del libro "D'Amore e Orrore. La storia d'amore di Aldo e Ada oltre l'orrore di Goli Otok" di Umberto de Pace.

CHIUSURE NATALIZIE BIBLIOTECHE E CONTATTI

CIVICA

24 e 31 dicembre
Tel. 039.386984;
[bibiblioteche.direzione@comune.monza.it](mailto:biblioteche.direzione@comune.monza.it)

SAN ROCCO

Dal 24 dicembre all'8 gennaio
Tel. 039.2007882;
[bibiblioteche.sanrocco@comune.monza.it](mailto:biblioteche.sanrocco@comune.monza.it)

SAN GERARDO

Dal 24 dicembre all'8 gennaio
Tel. 039.326376;
monza.sangerardo@brianzabiblioteche.it

TRIANTE

Dal 24 dicembre al 2 gennaio e 7 gennaio
Tel. 039.731269;
[bibiblioteche.triante@comune.monza.it](mailto:biblioteche.triante@comune.monza.it)

RAGAZZI - AL SEGNO DELLA LUNA

24 e 31 dicembre
Tel. 039.324197;
[bibiblioteche.ragazzi@comune.monza.it](mailto:biblioteche.ragazzi@comune.monza.it)

CEDERNA

Dal 24 dicembre all'8 gennaio
Tel. 039.2020237;
monza.cederna@brianzabiblioteche.it



RM 1891
CALZATURE
MADE IN ITALY

CALZATURIFICIO ROMANO MARTEGANI SRL
VIA CATALANI, 8 - GIUSSANO (MB)
OUTLET AZIENDALE
APERTO TUTTI I SABATI 10.00/13.00 - 15.00/19.00

 Rm1891
  Rm1891_shoes
  www.rm1891.com

Le **mostre** nel periodo natalizio

Fino a domenica 8 gennaio

Arengario

VIVIAN MAIER - NELLE SUE MANI

Prosegue la mostra di fotografie in bianco e nero e a colori, oltre che di pellicole e negativi della grande fotografa Vivian Maier. A cura di Anne Morin.

Ingresso a pagamento.

Iniziativa di: Chroma photography, Howard Greenberg Gallery New York, John Maloof Collection e ViDi.

Giovedì 15 dicembre

Incontro in Arengario - ore 17.15

STORIE DI AUTORITRATTI



A corollario della mostra segnaliamo l'incontro con Piero Pozzi, consulente scientifico della mostra e docente di fotografia. La presenza dell'autore dentro la scena: da Diego Velasquez a Ugo Mulas, storie di autoritratti, ambienti e prese di coscienza.

All'incontro si accede con il biglietto d'ingresso alla mostra, senza prenotazione. Iniziativa di: Chroma photography, Howard Greenberg Gallery New York, John Maloof Collection e ViDi.

Info: 02.36.63.86.00

www.arengariomonzafoto.com

Orari speciali festività della mostra:

24 dicembre: dalle ore 10 alle ore 14
25 dicembre: dalle ore 15 alle ore 20
26 dicembre: dalle ore 10 alle ore 20
31 dicembre: dalle ore 10 alle ore 14
1 gennaio: dalle ore 15 alle ore 20
2 gennaio: dalle ore 10 - 13
e dalle ore 14 - 19 apertura straordinaria
6 gennaio: dalle ore 10 alle ore 20

Fino al 18 dicembre

Urban Center

Via Turati, 6

MOSTRA FOTOGRAFICA SCATTI DI SPORT

La sala espositiva ospiterà la mostra - concorso per fotoamatori con lo scopo di valorizzare, attraverso la fotografia, lo sport sul territorio della Brianza, sottolineandone i valori dell'etica, dell'integrazione sociale, dell'eccellenza, della sfida e del senso di appartenenza ad una comunità. L'evento è svolto in collaborazione con le associazioni sportive, culturali e fotografiche presenti nei Comuni aderenti al progetto. Saranno esposte le fotografie, selezionate da un'apposita giuria, provenienti dal territorio monzese e dei Comuni aderenti. Inaugurazione giovedì 8 dicembre ore 18.30. Info: promozione.sport@comune.monza.it



Fino al 15 dicembre e dal 10 al 26 gennaio

Mulino Colombo (vicolo Scuole, 11)

IMPREDITORI DI MONZA E BRIANZA

Esposizione dedicata alla storia dell'imprenditoria di Monza e Brianza attraverso oggetti, fotografie e documenti della collezione del Museo Etnologico Monza e Brianza.

Orari: martedì e giovedì, 9-12;

mercoledì, sabato e domenica, 15-18;

lunedì e venerdì chiuso.

Iniziativa di: Museo Etnologico Monza e Brianza

Info: 039.23.04.400 - museo@memb.it



Un Natale davvero **Reale**...

Fino al 26 febbraio

HENRI CARTIER-BRESSON. FOTOGRAFO

Presso il **Secondo Piano Nobile della Reggia** proseguirà la mostra Henri Cartier-Bresson; un percorso che comprende 140 fotografie, che ripercorrono la vita e la carriera dell'artista considerato il padre del foto-giornalismo in quanto nessuno come lui è stato in grado di cogliere il momento, l'attimo. Ingresso a pagamento. E' prevista la possibilità di acquistare biglietti cumulativi per poter visitare altre porzioni della Villa. Info: www.reggiadimonza.it/it/henri_cartier_bresson_monza

Venerdì 16 dicembre - ore 19.30

Villa Reale (ritrovo)

Visita guidata alla mostra con possibilità di visitare il Museo del Design al piano Belvedere. Prenotazione obbligatoria. Partecipazione a pagamento. Iniziativa di: Associazione GuidArte
Info: 039.32.32.22 - www.guidarte.net

Fino al 19 febbraio

LA MONACA DI MONZA

Presso le sale del **Serrone della Villa Reale** sarà esposta la mostra dedicata alla figura storica di Marianna De Leyva, meglio nota come la monaca di Monza. Ingresso a pagamento. Per le aperture durante il periodo natalizio consultare il sito www.reggiadimonza.it/it/lamonacadimonza

Domenica 18 dicembre - ore 18

Serrone della Villa Reale (ritrovo)

Visita guidata alla mostra.

Prenotazione obbligatoria.

Partecipazione a pagamento.

Iniziativa di: Associazione GuidArte

Info: 039.32.32.22 - www.guidarte.net

16 dicembre

Teatrino di Corte della Villa Reale - ore 18

RASSEGNA MIRABELLO CULTURA

A cura de La Casa della Poesia di Monza.

Sebastiano Aglieco. Compito re vivi. La poesia come compito di vita. Incontro con la poesia di Sebastiano Aglieco; dibattito intorno alla funzione della poesia. Con Sebastiano Aglieco, Luigi Cannillo, Piero Marelli, Corrado Bagnoli. Coordinamento: Diana Battaglia, Antonetta Carrabs.

Info: presidenza@lacasadellapoesiadimonza.it

Ingresso libero.

Le aperture straordinarie della Villa Reale durante il periodo natalizio:

Giovedì 8 dicembre, dalle ore 10 alle ore 19;

Domenica 25 dicembre, dalle ore 10 alle ore 19;

Lunedì 26 dicembre, dalle ore 10 alle ore 19;

Domenica 1 gennaio, dalle ore 10 alle ore 19;

Lunedì 2 gennaio, dalle ore 10 alle ore 19;

Venerdì 6 gennaio, dalle ore 10 alle ore 22.



Gi.Vi.Dental
Ambulatorio Medico Dentistico
Dal 1989

*Ziete festività e auguri sentiti
di gioia e di pace*

info@gividental.com - www.gividental.com

SEDE MONZA Via Meda 63 • Tel. 039 74 84 34 • Cell: 3316260000 • **Struttura accreditata privata** Direttore Sanitario Dott. Iliano Desiderati
SEDE SEREGNO P.zza Donatori Sangue 2 • Tel. 0362 23 85 22 • **Monospecialistica** Direttore Sanitario Dott. Flavio Scippa



**Gratis controllo dell'udito e prova
per 30 giorni di una soluzione acustica,
senza impegno di acquisto.**

NUMERO GRATUITO
800 980 000

Centro Amplifon

MONZA

Via Carlo Alberto, 44 - t. 039 2301491

Via G. B. Pergolesi, 33 c/o Osp. San Gerardo - t. 039 360129

amplifon.it

 [amplifon Italia](https://www.facebook.com/amplifonItalia)

**CONSEGNA QUESTA PAGINA AL
CENTRO AMPLIFON PER RICEVERE
UN FANTASTICO OMBRELLINO IN OMAGGIO.**

* Subordinato al controllo dell'udito. Immagine puramente dimostrativa, il colore può essere diverso da quello rappresentato. Fino a esaurimento scorte.



amplifon

Le proposte dei teatri in città

Info www.teatromanzonimonza.it - www.teatro.binario7.org

11 dicembre ore 21

Teatro Binario 7

MARCIA FILM - POESIA PRESENTE

Prima nazionale

di e con Dome Bulfaro | regia Enrico Roveris
produzione Mille Gru.

In una marcia inarrestabile migliaia di personaggi fantastici sfilano in rassegna con le loro vite da film.

Dal 15 al 18 dicembre

(giovedì, venerdì, sabato ore 21 - domenica ore 16)

Teatro Manzoni

HUMAN

Il nuovo attesissimo spettacolo di due grandi protagonisti della scena contemporanea, Lella Costa e Marco Baliani, con musiche originali di Paolo Fresu e scene e costumi di Antonio Marras.

15 dicembre ore 21

Teatro Binario 7

CONFERENZA - LA BELLEZZA DEGLI ALTRI

Progetto artistico La Bellezza Resta.

Relatrice: Daniela Tarabra, storica dell'arte ed esperta di arte mediorientale.

Un percorso nell'arte persiana per raggiungere una nuova idea di bellezza.

17 dicembre ore 21

18 dicembre ore 16 e ore 21

Teatro Binario 7

THOM PAIN (BASATO SUL NIENTE)

Teatro+Tempo Presente

di Will Eno | traduzione Noemi Abe
con Alberto Giusta - regia Antonio Zavattoni
produzione compagnia Gank.

Monologo del drammaturgo americano Will Eno, vincitore del Fringe Award all'Edinburgh International Festival del 2005 e, nello stesso anno, finalista del Premio Pulitzer per la sezione teatro.

21 dicembre ore 21

Teatro Manzoni

LA MONACA DI MONZA

di Giovanni Testori. Reading a cura di Valter Malosti, con Federica Fracassi.

Ingresso gratuito.

23 dicembre ore 20

Teatro Binario 7

TIME MACHINE + FINISSAGE MOSTRA

Progetto artistico La Bellezza Resta.

Un brindisi alle festività e alla conclusione delle mostre.

Nel corso della serata verrà realizzata, dopo due mesi di work in progress, la Time Machine, coinvolgente azione/installazione di Renzo Nucara.

23 dicembre ore 21

Teatro Manzoni

GRAN CONCERTO DI NATALE

Orchestra I Pomeriggi Musicali.

Direttore M° Michele Gamba

7 gennaio ore 21

Teatro Manzoni

CENERENTOLA

Balletto di Mosca

New Classical Ballet.

Musiche di Sergej Prokofiev.

Coreografie Timur Gareev.

Solisti Andrei Sorokin,

Kristina Kochetova.

14 gennaio ore 21

15 gennaio ore 16 e ore 21

Teatro Binario 7

ORFEO ED EURIDICE

Teatro + Tempo Presente

Scritto e diretto da César Brie
con Giacomo Ferraù, Giulia Viana | produzione Teatro Presente / Eco di fondo

Ove non specificato
gli spettacoli sono
a pagamento



Lella Costa in "Human"

Dome Bulfaro
in "Marcia Film"



Regala un abbonamento

Teatro Manzoni



Balletto di Mosca
in "Cenerentola"

Riportiamo le varie tipologie di abbonamenti proposti dal teatro

Mini abbonamento a 4 spettacoli GRANDE PROSA:

DAL 15 AL 18 DICEMBRE

Lella Costa - Marco Baliani in **HUMAN**

DAL 26 AL 29 GENNAIO

Franco Branciaroli in **MACBETH**

DAL 9 AL 12 FEBBRAIO

Mariangela D'Abbraccio e Geppy Glejeses in
FILUMENA MARTURANO

DAL 23 AL 26 FEBBRAIO

Neri Marcore' in **QUELLO CHE NON HO**

DAL 9 AL 12 MARZO

Paolo Rossi in **MOLIÈRE: LA RECITA DI
VERSAILLES**

DAL 23 AL 26 MARZO

Laura Morante in **LOCANDIERA B&B**

Abbonamento: Platea 90 euro - Balconata 80 euro -
Galleria 40 euro

Mini abbonamento a 4 spettacoli ALTRI PERCORSI:

13 GENNAIO

Piergiorgio Odifreddi in **COME STANNO LE COSE -
IL MIO LUCREZIO, LA MIA VENERE**

19 GENNAIO

Alessandro Bergonzoni in **NESSI**

17 FEBBRAIO

Mario Perrotta in **MILITE IGNOTO -
QUINDICIDICOTTO**

3 MARZO

Vittorio Sgarbi in **CARAVAGGIO**

19 MARZO

Compagnia Rezza - Mastrella in **IO**

Abbonamento: Platea e Balconata 60 euro
Galleria 40 euro

Mini abbonamento 3 spettacoli MONZA CLASSIC:

23 DICEMBRE

Orchestra I Pomeriggi Musicali in
GRAN CONCERTO DI NATALE

7 GENNAIO

Balletto di Mosca in **CENERENTOLA**

3 FEBBRAIO

Compagnia Corrado Abbati in
LA PRINCIPESSA SISSI

Abbonamento: Platea e Balconata 65 euro
Galleria 50 euro

I biglietti sono in vendita presso il botteghino
in via Manzoni 23.

Orari: mar., giov., ven., sab. ore 11-13 e 15-18 e merc.
ore 15-19. Tel. 039.386500
info@teatromanzonimonza.it

I biglietti interi sono in vendita anche on line
www.teatromanzonimonza.it

amento a Teatro

Teatro Binario 7

ABBONATALE

Come ogni anno torna l'AbboNatale, il miniabbonamento a 2 o 5 ingressi ideale per fare (o farsi) un regalo alternativo. E da quest'anno l'offerta comprende anche la nuova stagione di prosa "I Venerdì del Binario": 18 eventi di prosa e musica tra cui scegliere!

Teatro+Tempo Presente

Direzione artistica Corrado Accordino in collaborazione con Elio De Capitani

14 E 15 GENNAIO

ORFEO ED EURIDICE con Giacomo Ferraù, Giulia Viana

21 E 22 GENNAIO

LA MOGLIE - Scritto e interpretato da Cinzia Spanò

4 E 5 FEBBRAIO

LA PRIMA, LA MIGLIORE con G. Berardi, G. Casolari, D. Berardi

18 E 19 FEBBRAIO

HOMICIDE HOUSE con M. Maccieri, V. Perdonò, L. Cattani, C. di Donato

4 E 5 MARZO

ACCIAIO LIQUIDO con F. Armilis, A. Colombo, A. Corsi, P. Garghentino, G. Longhin, F. Meola, C. Migliavacca, G. Russo

18 E 19 MARZO

QUESTA SONO IO con Monica Faggiani

8 E 9 APRILE

ANIMALI DA BAR con B. Schiros, G. Di Luca, M. Setti, P. Luigi Pasino, P. Li Volsi

Terra. Musica, voci e paesaggi sonori

Direzione artistica Rachel O'Brien

28 GENNAIO

RACHMANINOV PER DUE PIANOFORTI con Alice Baccalini, Tatiana Larionova e voce recitante

11 FEBBRAIO

SAXOFOLLIA con Fabrizio Benevelli, Giovanni Contri, Marco Ferri, Alessandro Creola

25 FEBBRAIO

FARINELLI VOCE DIVINA con Rachel O'Brien, Marcello Scandelli, Orchestra da Camera Milano Classica

11 MARZO

LA GRANDE LIRICA, SECONDO TOSCANINI con EquiVoci Musicali Ensemble, pianoforte e tre cantanti lirici

25 MARZO

L'HISTOIRE DU SOLDAT - musica di Igor Stravinsky, testo di C. F. Ramuz - con Luigi Maio, Francesco Bagnasco, Ilaria Laruccia, Matteo Provendola

1 APRILE

MALAPIZZICA con Rocco Garrapa, Rosa Maurelli, Carlo Amori, Antonio Ricci, Stefania Sforza, Franco Gallerani, Domenico Schiattone

I Venerdì del Binario

Direzione artistica Corrado Accordino

20 GENNAIO

QUASI PERFETTA con Giulia Bacchetta

10 FEBBRAIO

A ME PIACE SETTEMBRE con Alessia Vicardi

3 MARZO

LA PEGGIORE con V. Grigò, S. Lippi;

31 MARZO

NELLA GIOIA con Sabina Villa

12 MAGGIO

GIANNI di e con Caroline Baglioni



AbboNatale è in vendita presso la biglietteria del Teatro Binario 7. Per info e prenotazioni: Teatro Binario 7, via Filippo Turati 8, Monza - 039 2027002 biglietteria@binario7.org www.teatro.binario7.org

Scegli il colore del tuo AbboNatale!

ARGENTO

40 euro: 5 ingressi liberi a scelta tra le stagioni di prosa e musica

ROSSO

23 euro: 2 ingressi liberi a scelta tra le due stagioni di prosa

BLU

18 euro: 2 ingressi liberi a scelta per la stagione musicale

ARANCIONE

40 euro: 2 ingressi per il Seminario genitori e figli della Scuola di teatro Binario 7



#DATEAME

Quando l'incontro è donazione.

www.avismonza.it

AVIS
COMUNALE MONZA



REGALATI E REGALA LA STORIA DELLA TUA CITTÀ

Stile Margherita

Un'opportunità come stenna natalizia anche per le aziende e le attività economiche per promuovere il territorio. "Stile Margherita" - Alla scoperta di Monza Liberty tra Eclettismo e Déco 1900-1930 - Il volume propone un "viaggio", organizzato in possi-

bili itinerari, alla scoperta del patrimonio architettonico Liberty monzese, conosciuto come "stile Margherita" che, proprio a Monza, tra '800 e '900, grazie all'impulso determinato dalla presenza della Villa Reale, si diffuse ampiamente. Il volume (140 pagine) a cura di Roberto Cassanelli, Marco Magni, Viola Parretti è disponibile presso: Bookshoop "Musei Civici - Casa degli Umiliati" (via R. Teodolinda, 4), Comune di Monza - Servizio Paesaggio (p.zza Trento e Trieste), IAT - Pro Monza (p.zza Carducci) e librerie monzesi; in vendita al prezzo consigliato di euro 12 e per l'acquisto di 5 volumi al prezzo di euro 50 (agevolazione valida solo per gli acquisti effettuati direttamente in Comune).

Monza, emozione vera. Guida breve

E' da poco uscito il volume "Monza, emozione vera. Guida breve" a cura di Roberto Cassanelli.

La guida ricostruisce due itinerari, un primo itinerario più urbano, che si snoda attraverso le vie del Centro Storico di Monza ripercorrendo l'antica griglia ortogonale romana, delimitata dall'impronta delle mura trecentesche, e le emergenze architettoniche, civili e religiose, che vi si incontrano, ed un secondo itinerario più rurale, legato ai luoghi di delizia, per terminare con i luoghi della memoria.

Note storiche, fotografie, planimetrie dei principali edifici di interesse storico-artistico corredano i due itinerari.

La guida, di 50 pagine, disponibile in italiano ed inglese, è in vendita al prezzo di euro 5 presso l'Ufficio Informazione e Accoglienza Turistica (IAT) di Piazza Carducci e presso il Bookshop dei "Musei Civici - Casa degli Umiliati" in via Teodolinda, 4.

Info: marketingterritoriale@comune.monza.it



Il GIORNALE di MONZA

Augura a tutti i suoi lettori di trascorrere un felice Natale e un Nuovo Anno ricco di buone notizie!

Ogni martedì in edicola e online





• **RISONANZA MAGNETICA SIEMENS "APER-
TA" TOTAL BODY PER CLAUSTROFOBICI E
OBESI 1,5 TESLA**

• **RISONANZA MAGNETICA PHILIPS 1,5 TESLA**

RADIOLOGIA

• Mammografia • Radiologia Generale • Moc • Opt •
Tac arcate dentarie ConeBeam

Consegna immediata CD e successivo invio referto via mail

ECOGRAFIA (Consegna immediata esame refertato)

• 5 ecografi digitali per lo studio di tutti i distretti corporei

ECOCOLORDOPPLER (Consegna immediata esame refertato)

• Cardiaco • TSA • Arti

MEDICINA FISICA E RIABILITATIVA:

• Tecar • Rieducazioni motorie • Massaggi curativi • Tens • Ionoforesi • Ultrasuoni • Radar • Laser
CO₂ • Terapia ad Onde d'urto • Diadinamiche • Elettrostimolazioni • Magnetoterapie • Idrokinesiterapie
• Linfodrenaggio con onde sonore

POLIAMBULATORIO SPECIALISTICO:

• Angiologia • Cardiologia (ECG - Holter) • Fisiatria • Oculistica (OCT) • Dermatologia (Asportazione verru-
che) • Ortopedia (infiltrazioni) • Endocrinologia • Otorinolaringoiatria • Ostetricia • Ginecologia (Pap Test) •
Urologia • Elettromiografia • Dietologia • Reumatologia • Neurologia • Chirurgia • Proctologia (rettoscopia)

ANALISI MEDICHE: Prelievi lunedì-venerdì dalle 7.45 alle 9.00

MONZA - Via Borgazzi, 87/B - Tel. 039 2103560 r.a.
www.politerapico.it - info@politerapico.it
Orario continuato: 07:30-20:00 / SABATO 08:00-12:30

**Convenzionati
con il Servizio Sanitario
Nazionale**

Il Natale al **Museo**

Musei Civici di Via Teodolinda propongono un ricco calendario di iniziative per tutti in vista delle festività natalizie.

Il mese di dicembre si apre con le proposte del ciclo "Guardare con le mani, ascoltare con gli occhi": in occasione della Giornata Internazionale delle persone con disabilità (3 dicembre) vengono riproposte le visite guidate rivolte a persone cieche e sorde, per consentire a tutti di apprezzare il nostro patrimonio artistico.

Grande spazio è riservato ai bambini, protagonisti dei laboratori manuali ospitati nell'aula didattica del museo, e alle famiglie che potranno approfittare delle "visite giocate" per scoprire in modo coinvolgente il racconto del Natale. Ecco in dettaglio le iniziative:

SABATO 10 DICEMBRE - ore 15.30

GUARDARE CON LE MANI

Visita guidata al museo per persone non vedenti. Il percorso del museo verrà illustrato ai partecipanti da una guida specializzata e sarà possibile effettuare un'esperienza tattile su alcune opere esposte. Partecipazione gratuita per la persona non vedente e 1 accompagnatore.

Numero massimo partecipanti: 7 persone + accompagnatore

Prenotazione obbligatoria e info: tel. 039 2307126 info@museicivicimonza.it www.museicivicimonza.it

DOMENICA 11 DICEMBRE - ore 10.30

LA MONACA DI MONZA: DAL ROMANZO AL CINEMA AL FUMETTO

Una visita guidata alla mostra in corso al museo dedicata alla vita del personaggio, dal romanzo del Manzoni all'inedita versione a fumetti realizzata per l'occasione.

ore 15.30

LA BUONA NOVELLA - visita giocata per famiglie
Il racconto del Natale ha da sempre ispirato i più grandi artisti: cerchiamo insieme, tra i dipinti dei Musei Civici, Gesù Bambino, gli Angeli, Maria, San Giuseppe per riscoprire attraverso l'arte il vero significato del Natale.



DOMENICA 18 DICEMBRE - ore 15.30

MI FACCIO UN REGALO - laboratorio per bambini dai 6 ai 10 anni

Un regalino last minute? Realizzalo con le tue mani e offrilo a chi vuoi! E se vuoi puoi realizzare bellissime scatoline decorate per contenere il tuo regalo e presentarlo nel migliore dei modi.

DOMENICA 1 GENNAIO - ore 16

PASSEGGIATA AL MUSEO

Visita guidata gratuita al percorso espositivo offerto dall'associazione Amici dei Musei di Monza e Brianza Onlus.

Per gli appuntamenti sopra descritti la partecipazione è gratuita, la prenotazione è obbligatoria, l'ingresso al museo è a pagamento.

Info: tel. 039 2307126 info@museicivicimonza.it www.museicivicimonza.it

APERTURA STRAORDINARIA DEL MUSEO

Lunedì 26 dicembre 2016 e domenica 1 gennaio 2017
dalle ore 15.00 alle ore 18.00

E' possibile seguire tutti gli aggiornamenti e i programmi dettagliati delle iniziative consultando: www.museicivicimonza.it

Facebook @MuseiciviciMonza

Instagram museicivicimonza



La **Monaca di Monza** dal romanzo al cinema e al fumetto

La Mostra prorogata fino al 19 febbraio

L'apertura è stata prorogata in seguito al grande interesse suscitato tra il pubblico e alla risposta positiva da parte delle scuole del territorio.

La mostra che ospita edizioni storiche, fumetti, dischi, articoli che testimoniano le drammatiche vicende della monaca, sarà ancora protagonista con iniziative per le scuole, laboratori di fumetto per

adulti, conferenze e incontri di approfondimento presso il Museo Casa degli Umiliati.

Grazie anche alle aperture straordinarie del 26 dicembre e del 1° gennaio, dalle 15 alle 18, ci sarà modo di trascorrere qualche ora nelle sale del museo e di apprezzare le opere esposte con l'ausilio delle visite guidate.



La **nuova card** dei Musei Civici

E ancora una nuova proposta per tutti coloro che seguono con passione le iniziative al Museo: a breve sarà messa in vendita presso la biglietteria del museo la "Carta Musei Civici", una tessera che offre la possibilità per i frequentatori abituali di entrare per 10 volte a tariffa assolutamente vantaggiosa (10 ingressi a 30 euro) e di seguire le innumerevoli iniziative per le quali è previsto il pagamento del biglietto d'ingresso.

Idee regalo del **bookshop**

Per i regali di Natale nel bookshop del Museo potrete trovare, oltre alla "Carta Musei Civici" tante idee, libri e gadget personalizzati.



ABBONATI per 1 ANNO al GIORNALE di MONZA

60,00 euro
anziché € 78,00

risparmi
oltre il **20%**
e scegli la formula
che preferisci!

**FORMULA
POSTA**

Ricevi il giornale
comodamente
a casa tua
il giorno
di uscita

new

**FORMULA
EDICOLA**

Ritiri la copia
direttamente
nella tua edicola.
Chiamaci e scopri
tutti i vantaggi

La Giunta Comunale

ROBERTO SCANAGATTI - SINDACO

Informazione e comunicazione, rapporti con il Consorzio Parco e Villa Reale, rapporti istituzionali, accordi di programma, pianificazione strategica, controllo di gestione e bilancio sociale, sport, casa delle culture
sindaco@comune.monza.it



CHERUBINA BERTOLA

VICESINDACO
ASSESSORE ALLE POLITICHE SOCIALI
Politiche sociali, pari opportunità, politiche migratorie, piani di zona ASL, volontariato, politiche abitative ERP
assessore.bertola@comune.monza.it



CARLO ABBÀ

ASSESSORE ALLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE
Agricoltura, commercio, industria e artigianato, lavoro, turismo, smart cities
assessore.abba@comune.monza.it



CLAUDIO COLOMBO

ASSESSORE ALLE POLITICHE DEL TERRITORIO
Urbanistica, edilizia privata
assessore.colombo@comune.monza.it



PAOLO CONFALONIERI

ASSESSORE MOBILITÀ SICUREZZA E SERVIZI AMBIENTALI
Trasporti, mobilità e viabilità, polizia locale e sicurezza, protezione civile e volontariato civico, tutela dell'ambiente e servizi ambientali
assessore.confalonieri@comune.monza.it



FRANCESCA DELL'AQUILA

ASSESSORE ALLE POLITICHE CULTURALI E DI SOSTENIBILITÀ
Cultura, eventi, sistema bibliotecario, piano energetico ed energie rinnovabili, green cities
assessore.dellaquila@comune.monza.it



DEBORA DONVITO

ASSESSORE AL BILANCIO
Bilancio e tributi, provveditorato, società partecipate, spending review
assessore.donvito@comune.monza.it



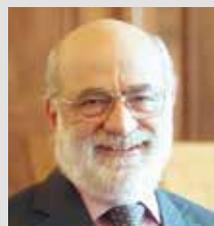
EGIDIO LONGONI

ASSESSORE ALLA PARTECIPAZIONE E ALLE POLITICHE GIOVANILI
Legalità e antimafia, partecipazione e consulte di quartiere, amministrazione digitale, politiche giovanili
assessore.longoni@comune.monza.it



ANTONIO MARRAZZO - ASSESSORE AL PATRIMONIO, OPERE PUBBLICHE E DECORO URBANO

Valorizzazione, manutenzione e gestione del patrimonio e degli impianti, lavori pubblici (inclusa riqualificazione e nuove infrastrutture stradali), housing sociale, verde pubblico, manutenzioni cimiteriali, impianti pubblica illuminazione
assessore.marrazzo@comune.monza.it



ROSARIO MONTALBANO

ASSESSORE ALL'ISTRUZIONE, PERSONALE E SERVIZI AL CITTADINO
Affari generali e servizi al cittadino, istruzione, servizi scolastici, asili nido, organizzazione e formazione del personale, rapporti con il Consiglio Comunale
assessore.montalbano@comune.monza.it

SILVANO APPIANI

CONSIGLIERE COMUNALE INCARICATO ALLO SPORT
sappiani@comune.monza.it

LAURA MORASSO

CONSIGLIERE COMUNALE INCARICATA DEL PROGETTO CASA DELLE CULTURE
lmorasso@comune.monza.it

Il Consiglio Comunale

Presidente del Consiglio



Paciello Donatella

presidente.paciello@comune.monza.it

Maggioranza



**Partito
Democratico**



Sala Marco

Capogruppo

marco.sala@comune.monza.it



Artesani Maria Grazia

mgartesani@comune.monza.it



Bindi Elio

ebindi@comune.monza.it



Bernasconi Paola

pbernasconi@comune.monza.it



Bubba Carmine

cbubba@comune.monza.it



Gaddi Maria Clara

mcgaddi@comune.monza.it



Guarnaccia Corrado

cguarnaccia@comune.monza.it



Imperatori Andrea

Mauro amimperatori@

comune.monza.it



Lamperti Marco

mlamperti@comune.monza.it

Presidente Commissione
consiliare Politiche del Territorio



Marinoni Xenia

xmarinoni@comune.monza.it



Monteri Franco

fmonteri@comune.monza.it

Presidente Commissione
consiliare Politiche Sociali



Pilotto Alberto Maria

ampilotto@comune.monza.it



Pugliese Basilio

bpugliese@comune.monza.it



Valtolina Alessandro

Mario

amvaltolina@comune.monza.it



**Città Persone
Lista Civica**



Morasso Laura

Capogruppo

Consigliere comunale incaricata
del progetto casa delle culture
lmorasso@comune.monza.it



Appiani Silvano

Consigliere comunale
incaricato allo sport
sappiani@comune.monza.it



Italia dei Valori



Traina Vincenzo

Capogruppo

vtraina@comune.monza.it



Pascariello Giovanni
Vice Presidente
 gpascariello@comune.monza.it



Sassoli Martina
 msassoli@comune.monza.it



Novi Gianmarco
 gnovi@comune.monza.it



**Sinistra
 Ecologia Libertà**



Gerosa Alessandro
Capogruppo
 agerosa@comune.monza.it
 Presidente Commissione
 consiliare Affari generali -
 Partecipazione e Politiche
 Giovanili



Lega Nord



Villa Simone
Capogruppo
 svilla@comune.monza.it



Una Monza per tutti



Martinetti Annamaria
Capogruppo
 ammartinetti@comune.monza.it

Minoranza



Forza Italia



Riga Domenico
Capogruppo
 driga@comune.monza.it



Mariani Alberto
 amariani@comune.monza.it



Primavera Monza



Piffer Paolo
Capogruppo
 ppiffer@comune.monza.it



**Insieme per Monza
 Monza Futura**



Adamo Rosario
Presidente Vicario
 radamo@comune.monza.it



Monguzzi Marco
Capogruppo
 memonguzzi@comune.monza.it

Gruppo Misto



Maffè Pierfranco
Capogruppo
 pmaffe@comune.monza.it
 Presidente Commissione
 consiliare Bilancio



**Movimento
 Cinque Stelle**



Mandelli Andrea
 amandelli@comune.monza.it



Fuggetta Nicola
Capogruppo
 nefuggetta@comune.monza.it

Pronto, come posso aiutarla?

Centralino 039.23721

COMUNE

Anagrafe	039-2372267
Annonaria	039-2816216
Asili Nido 039-2359070-068-069	
Asilo notturno - accoglienza via Lecco, 11	039-324040
Biblioteca Civica	039-386984
Canile comunale	039-835623
Cultura	039-2302192
Ambiente 039-2043422/429/424	
Rifiuti e Pulizia strade	039-2043451/453
Rifiuti Ingombranti (dalle 7 alle 13)	800-774999
Licenze amministrative (SUSE)	039-2374305/314
Mostre	039-366381
Oggetti Smarriti	039-2839923
Polizia Locale	039-28161
Servizi Scolastici	039-3946947/942
Osservatorio scolastico	039-2359051/2

Segretariato Sociale Professionale

sociali.segretariato@comune.monza.it

- Centro Civico in Via Michelangelo Buonarroti n° 115 - Tel. 039/83.59.78 senza appuntamento: lunedì dalle 9.30 alle 12.00
- Centro Civico in Via Gabriele D'Annunzio n° 35 - Tel. 039/23.74.339 senza appuntamento: martedì dalle 9.30 alle 12.00.
- Centro Civico In Via Antonio Cederna n° 19 mercoledì dalle ore 9.30 alle 12.00
- Centro Civico in Via Vincenzo Bellini n° 10 - Tel. 039/39.49.309 senza appuntamento: giovedì dalle 9.30 alle 12.00
- Centro Civico in Via Goffredo Mameli n° 26 - Tel. 039/20.43.321 senza appuntamento: venerdì dalle 9.30 alle 12.00

Sportello al Cittadino	039-2374361-3
Tributi	039-2372124
Verde e Giardini	039-2043450
Ufficio Viabilità e Segnaletica	039-2832827
Ufficio Diritti degli Animali	039-2043428
Ufficio Funerario	039-831628

ENTI

Agenzia delle Entrate	039-363711
ASL Monza e Brianza	039-23841
Commissariato di P.S.	039.24101
Ente Nazionale Protezione Animali	039-388304
Giudici di Pace-Sezione penale	039-323165
Giudici di Pace-Sezione civile	039-2169941
Ospedale San Gerardo	039-2331
Tribunale per i Diritti del Malato	039-2333250
IAT - Ufficio Informazioni e Accoglienza Turisti	039-323222
Radio Taxi	039-36379
Taxi Stazione (dalle 6.30 alle 24)	039-384699
Nord Est Trasporti	800-905150
Procura Via Solera, 3	039-20851
Tribunale	Piazza Garibaldi 039-3904111 Via Vittorio Emanuele 039-3631111 Via De Amicis 039-3904111
Ufficio Regionale del Lavoro e della massima occupazione	039-839641

EMERGENZA

Numero unico per tutte le emergenze 112

C.A.D.O.M. Centro Aiuto Donne Maltrattate	039-2840006
Centro antiveneni (Osp. Niguarda)	02-66101029
Croce Rossa Italiana	039-204591
Emergenza sanitaria	118
Guardia medica	840-500092
Guasti acqua (BRIANZACQUE)	800-104191
Guasti gas (AGAM)	800-388088
Guasti illuminazione stradale	800-901050
Polizia di Stato	113
Polizia Locale	039-28161
Guardia di Finanza	117
Soccorso stradale	116
Vigili del Fuoco	115

Turni dall'8.12.2016 al 29.01.2017 - Guardia farmaceutica dalle ore 8.30 alle ore 20 - Numero verde farmacie tel. 800-801185

Gio 8 Dicembre	MANZONI MANDELLI	Via Manzoni 11/13 Via Borgazzi, 9	Dom 1 Gennaio	DEL SOLE CEDERNA	C.so Milano, 38 Via Cederna, 47
Ven 9 Dicembre	SPINA	Via Monte Cervino, 2	Ven 6 Gennaio	DEL SOLE COMUNALE 4	C.so Milano, 38 Via S. Albino, 24
Sab 10 Dicembre	MOTTA	Via Cavallotti, 137	Sab 7 Gennaio	DEL CORSO	C.so Milano, 12/D
Dom 11 Dicembre	DEL SOLE ALLE GRAZIE	C.so Milano, 38 Viale Libertà, 19	Dom 8 Gennaio	AMERICANA GARIBALDI	Via Mentana, 45 P.zza G. Garibaldi, 5/A
Sab 17 Dicembre	DEL SOLE	C.so Milano, 38	Sab 14 Gennaio	AMERICANA	Via Mentana, 45
Dom 18 Dicembre	AMERICANA MORETTI	Via Mentana, 45 Via Carlo Prina, 16	Dom 15 Gennaio	MANZONI MANDELLI	Via Manzoni 11/13 Via Borgazzi, 9
Sab 24 Dicembre	MANZONI	Via Manzoni 11/13	Sab 21 Gennaio	BASAGLIA SAN FIORANO	Via Buonarroti, 58 Via Sciesa, 15 Villasanta
Dom 25 Dicembre	PREDARI DEL SOLE	Via Italia, 20 C.so Milano, 38	Dom 22 Gennaio	VILLA COMUNALE 5	Via De Gradi, 3 Via Borgazzi, 151
Lun 26 Dicembre	DEL SOLE COMUNALE 3	C.so Milano, 38 V.le Libertà, 85	Sab 28 Gennaio	SPINA	Via Monte Cervino, 2
Sab 31 Dicembre	VILLA	Via De Gradi, 3.	Dom 29 Gennaio	DEL CORSO RONDO'	C.so Milano, 12/D Via Lario, 17

TUTTI I GIORNI DALLE 20 ALLE 8.30 - SERVIZIO SEMPRE ATTIVO PRESSO LA FARMACIA COMUNALE 10 - VIA RAMAZZOTTI 36
E PRESSO LA FARMACIA DEL SOLE - CORSO MILANO 38

LA VOSTRA SALUTE È IMPORTANTE! PER GLI ESAMI RADIOLOGICI, AFFIDATEVI SOLO A SPECIALISTI DI RICONOSCIUTA ECCELLENZA.



RADIOLOGIA DENTALE

MAMMOGRAFIA

ECOGRAFIA

M.O.C. DEXA



La salute della tua famiglia è importante e per preservarla può essere necessario eseguire esami radiografici.

È fondamentale però che tali esami siano precisi, affidabili ed eseguiti con una minima emissione di raggi. Ecco perché è importante affidarsi solo a personale altamente specializzato e di comprovata esperienza.

Da più di vent'anni, Exel Ambulatori opera nel settore radiologico dentale, utilizzando le più moderne apparecchiature a basso dosaggio di radiazioni e con programmi specifici e dedicati.

L'esperienza e la professionalità degli operatori Exel è al

vostro servizio anche per altre importanti indagini diagnostiche, come mammografia, ecografia e M.o.c. Dexa.

Quando pensate agli esami radiografici, affidatevi all'eccellenza di Exel Ambulatori.

EXEL ¹²⁵

AMBULATORI

DIAGNOSTICA DIGITALE PER IMMAGINI

Sede legale e operativa:
20900 Monza - Via Ticino 22
Cell. 335 187 16 33 - Fax: 039 272 78 61

Sede operativa:
20149 Milano - Via Giovanni da Procida 26/28
Cell. 345 304 08 65 - Fax: 02 336 10 651

www.exelambulatori.it - info@exelambulatori.it

Dir. Sanitario: Dr. Enrico Dante Casalini



RADIOLOGIA DENTALE



MAMMOGRAFIA



ECOGRAFIA



M.O.C.

CONVENZIONI DIRETTE CON:
Fasi - FasiOpen - Faschim

CONVENZIONI INDIRETTE CON:
Fas Pirelli - Day Medical - Fabi - Axa JPS
Ente Mutuo Commerciali

NUMERO UNICO DI PRENOTAZIONE
039 214 12 53

Exel S.r.l. è una **Struttura Privata Accreditata** presso la Regione Lombardia non Convenzionata.

Il costante monitoraggio dei protocolli e l'adozione delle tecniche digitali più innovative permettono di offrire eccellenti servizi a prezzi particolarmente competitivi.



Gabetti
FRANCHISING AGENCY

*Nel ringraziare
la Stimata Clientela
per la fiducia
accordata, auguro
a tutti un 2017
ricco di soddisfazioni*

Roberto Brioschi

MONZA

Via Carlo Alberto 40 - monza@gabetti.it - 039.365383